



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОНФЕРЕНЦИЯ

**Сороковая сессия**

**Рим, 3-8 июля 2017 года**

**Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2014 год**

*Для ознакомления с этим документом можно воспользоваться матричным кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной.*

*С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)*



mo335

# **ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ**

**за 2014 год**

**Продовольственной**

**и сельскохозяйственной организации**

**Объединенных Наций**

# СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
<b><u>ЧАСТЬ А</u></b>	
Заключение независимого аудитора	1
Заверение финансовой отчетности	3
Заявление Генерального директора	5
Отчет I	7
Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2014 года	
Отчет II	8
Отчет о финансовых результатах деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	
Отчет III	9
Отчет об изменениях капитала за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	
Отчет IV	10
Отчет о движении денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	
Отчет V	11
Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	
Примечания к Финансовым отчетам	15

## **ЧАСТЬ В**

Заключение Внешнего аудитора

Заключение Внешнего аудитора содержится в представленном Конференции документе С 2017/5 В.



# ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

## Конференции государств-членов ФАО

### Заключение по финансовой отчетности

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, в состав которой входят Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2014 года, Отчет о финансовых результатах деятельности, Отчет об изменениях капитала, Отчет о движении денежных средств и Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, а также примечания к финансовым отчетам.

#### *Ответственность руководства за подготовку финансовой отчетности*

Руководство Организации несет ответственность за подготовку и объективное представление данной финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС). В его обязанности входит: разработка, внедрение и поддержание механизмов внутреннего контроля, необходимых для подготовки и объективного представления финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений, возникших в результате обмана или ошибок; выбор и применение надлежащей учетной политики; и осуществление приемлемых в данных обстоятельствах бухгалтерских оценок.

#### *Ответственность аудитора*

Наша ответственность заключается в предоставлении заключения по итогам проведенной аудиторской проверки финансовой отчетности. Мы проводили аудиторскую проверку в соответствии с Международными стандартами аудита. Эти стандарты требуют от нас соблюдения этических требований, а также такого планирования и проведения аудиторской проверки, которые позволяют получить достаточную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений.

Аудиторская проверка включает выполнение процедур, позволяющих получить аудиторские доказательства в отношении сумм и сведений, содержащихся в финансовой отчетности. Конкретные применяемые процедуры выбираются в соответствии с суждением аудитора, включая оценку рисков наличия в финансовой отчетности существенных искажений, возникших в результате обмана или ошибок. При оценке таких рисков аудитор рассматривает действующие в организации механизмы внутреннего контроля, связанные с подготовкой и объективным представлением финансовой отчетности, с целью разработки процедур аудита, приемлемых для данных обстоятельств, но не с целью предоставления заключения об эффективности системы внутреннего контроля организации. Аудиторская проверка также включает оценку уместности применяемой учетной политики и обоснованности учетных оценок руководства, а также оценку общего представления финансовой отчетности.

Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства достаточны и адекватны для того, чтобы составить основу нашего заключения.

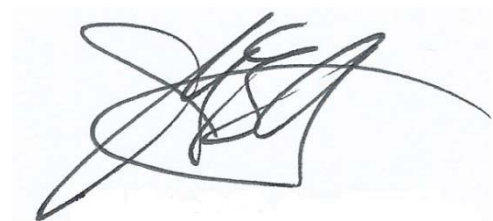
#### *Заключение*

По нашему мнению, данная финансовая отчетность объективно отражает во всех существенных отношениях финансовое положение Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 2014 года, а также ее финансовые результаты, изменения в капитале, движение ее денежных средств и сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, в соответствии с МСФО ОС.

### **Заключение по другим законодательным и нормативным требованиям**

Кроме того, по нашему мнению, операции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, с которыми мы ознакомились или которые мы проверили в рамках нашей аудиторской проверки, соответствовали во всех существенных отношениях требованиям Финансовых положений ФАО.

В соответствии со ст. 12.9 Финансовых положений мы также подготовили подробный доклад о нашей аудиторской проверке Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.



Майкл Г. Агинальдо

Председатель Комиссии по аудиту

Республика Филиппины

Внешний аудитор

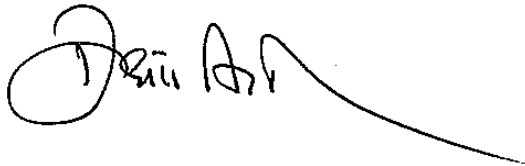
Кесон-Сити, Филиппины

3 августа 2015 года

# ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2014 ГОД

## ЗАВЕРЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

Приведенные в отчетности суммы надлежащим образом отражают учтенные финансовые операции за отчетный период.

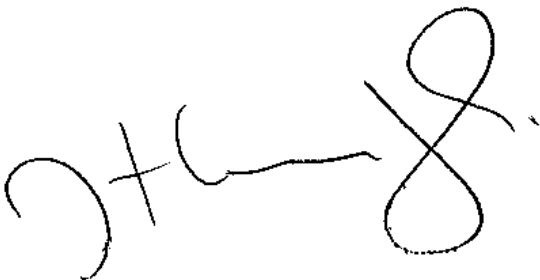


Денис Айткен

и.о. помощника Генерального директора

Департамент общеорганизационного обслуживания, людских ресурсов и финансов

Утверждаю.



Жозе Грациану да Силва

Генеральный директор

31 июля 2015 года





## ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

В соответствии с Финансовым положением XI Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) я имею честь представить для принятия Конференцией финансовую отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2014 года. Финансовые отчеты и примечания к ним подготовлены в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС) и Финансовыми правилами и положениями ФАО.

Финансовая отчетность ФАО была подготовлена в соответствии с МСФО ОС впервые на том основании, что Комитет высокого уровня по вопросам управления одобрил принятие МСФО ОС организациями системы ООН.

Согласно Финансовому положению X.1 Генеральный директор отвечает перед руководящими органами за установление в Организации механизмов внутреннего контроля, призванных обеспечить эффективное управление финансами и достижение экономии и эффективное хранение физических активов Организации. Это включает обеспечение правильности получения, ответственного хранения и распределения всех финансовых средств и других ресурсов Организации; соответствия обязательств и расходов ассигнованиям или иным финансовым положениям, утвержденным Конференцией, либо целям, правилам и положениям, касающимся соответствующего фонда; и экономного использования ресурсов Организации.

Процессы внутреннего контроля и подотчетности осуществляются непрерывно на всех уровнях Организации в соответствии с требованиями Политики подотчетности ФАО. Эта политика разъясняет применение правил подотчетности в ФАО, роли и обязанности внутри Организации, используемые механизмы и инструменты и ответственность руководителей и сотрудников перед Генеральным директором и, следовательно, перед партнерами и руководящими органами.

Таким образом, в Политике подотчетности изложены элементы системы внутреннего контроля ФАО. В целях приведения своего подхода к внутреннему контролю в соответствие с передовой международной практикой ФАО разрабатывает формальные принципы внутреннего контроля. Эти принципы создадут основу для обеспечения последовательного и экономичного применения механизмов контроля с учетом существующих рисков.

Организация Объединенных Наций распорядилась о внедрении МСФО ОС во всех специализированных учреждениях, и это решение было поддержано государствами-членами ФАО и многими донорами. МСФО ОС отражают передовую международную практику некоммерческих организаций. Их принятие позволит повысить качество, сопоставимость и достоверность финансовой отчетности ФАО. Оно также повысит согласованность финансовой отчетности, представляемой организациями системы ООН и сопоставимость финансовой отчетности с другими международными организациями и национальными органами власти.

Финансовая отчетность, подготовленная в соответствии с МСФО ОС, дает более точную картину фактических активов, обязательств, поступлений и расходов учреждения. Повышение прозрачности активов и пассивов позволяет усилить внутренний контроль и повысить эффективность управления ресурсами. Информация о выручке и расходах, представляемая в соответствии с МСФО ОС, позволяет более обоснованно принимать решения и улучшает стратегическое планирование.

Внедрение МСФО ОС в настоящее время не влияет на подготовку бюджета ФАО, который по-прежнему составляется на модифицированной наличной основе. Поскольку этот метод отличается от метода начисления, применяемого при подготовке финансовой отчетности, согласно требованиям МСФО ОС выполняется сверка между бюджетом и основными финансовыми отчетами.

Внедрение МСФО ОС влечет за собой некоторые изменения в представлении и структуре финансовой отчетности за предыдущий двухлетний период. Важно также то, что аудиторская проверка финансовой отчетности теперь должна проводиться ежегодно.

В соответствии с МСФО ОС 1 был подготовлен полный комплект финансовой отчетности, а именно:

- Отчет I – "Отчет о финансовом положении" – отражает финансовую устойчивость ФАО и показывает в денежном выражении ее активы и обязательства по состоянию на конец финансового отчетного периода.
- Отчет II – "Отчет о финансовых результатах деятельности" – показывает, насколько эффективно ФАО использовала свои активы для получения выручки. Он дает общую картину финансового благополучия ФАО за данный период (12 месяцев), которую можно сопоставить с отчетностью других аналогичных организаций.
- Отчет III – "Отчет об изменении чистых активов" – показывает всю динамику чистых активов в течение финансового периода, отражая, таким образом, увеличение или уменьшение чистых активов ФАО за год.
- Отчет IV – "Отчет о движении денежных средств" – отражает изменения в денежной наличности ФАО, при этом потоки денежных средств группируются по операционной, инвестиционной и финансовой деятельности.
- Отчет V – "Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм" – отражает фактическое использование поступлений по сравнению с Программой и бюджетом на двухлетний период.
- Примечания, состоящие из краткого обзора основных принципов учетной политики и прочей существенной информации.

<b>ОТЧЕТ I: ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА</b>			
<i>(в тыс. долл. США)</i>	Прим.	31.12.2014	01.01.2014 (пересмотренные данные)
<b>Активы</b>			
<b>Краткосрочные активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	3	687 604	671 240
Инвестиции и производные финансовые инструменты	4	455 951	358 277
Суммы к поступлению от необменных операций	5	141 883	139 352
Суммы к поступлению от обменных операций	6	4 383	4 597
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	7	43 128	33 180
Запасы	8	16 254	12 772
		1 349 203	1 219 418
<b>Долгосрочные активы</b>			
Инвестиции	4	428 007	422 090
Суммы к поступлению от необменных операций	5	1 239	2 167
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	7	418	418
Основные средства	9	16 111	1 836
Нематериальные активы	10	4 580	3 274
		450 355	429 785
<b>Общая сумма активов</b>		<b>1 799 558</b>	<b>1 649 203</b>
<b>Обязательства</b>			
<b>Краткосрочные обязательства</b>			
Кредиторская задолженность	11	26 291	27 372
Начисленные расходы	11	97 439	116 113
Платежи, полученные авансом	12	742 405	885 694
Производные финансовые инструменты	4	2 594	149
Обязательства по вознаграждению работников	13	16 374	21 363
Резервы	16	4 222	-
Прочие краткосрочные обязательства	17	4 364	6 208
		893 689	1 056 899
<b>Долгосрочные обязательства</b>			
Обязательства по вознаграждению работников	13	1 390 564	1 198 350
Прочие долгосрочные обязательства	17	76 981	66 356
		1 467 545	1 264 706
<b>Общая сумма обязательств</b>		<b>2 361 234</b>	<b>2 321 605</b>
<b>Чистые активы</b>		<b>(561 676)</b>	<b>(672 402)</b>
<b>Капитал</b>			
Накопленный профицит/(дефицит)		(481 634)	(748 015)
Резервы	18	(80 042)	75 613
<b>Общая сумма капитала</b>		<b>(561 676)</b>	<b>(672 402)</b>

<b>ОТЧЕТ II: ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА</b>		
<i>(в тыс. долл. США)</i>	Прим.	31.12.2014
<b>Выручка</b>		
<b>Выручка от необменных операций</b>		
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	19	527 095
Добровольные взносы	19	972 435
Прочая выручка от необменных операций	19	62 066
		1 561 596
<b>Выручка от обменных операций</b>		
Выручка от обменных операций	19	11 139
		11 139
<b>Общая сумма выручки</b>		<b>1 572 735</b>
<b>Расходы</b>		
Расходы, связанные с персоналом	20	442 747
Консультанты	20	205 915
Путевые расходы	20	104 634
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	20	2 330
Расходы на обучение	20	32 777
Услуги по контрактам	20	251 497
Субсидии и другие трансфертные платежи	20	6 495
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	20	181 156
Прочие расходы	20	28 477
<b>Общая сумма расходов</b>		<b>1 256 028</b>
<b>Неоперационные доходы и расходы</b>		
Доход от инвестиций	21	8 236
Прибыль/(убыток) по курсовой разнице	21	(7 616)
Финансовые доходы/(расходы)	21	(50 945)
<b>Профицит</b>		<b>266 382</b>

<b>ОТЧЕТ III: ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ КАПИТАЛА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА</b>						
<i>(в тыс. долл. США)</i>						
	Прим.	Накоп- ленный профицит/ (дефицит)	Специ- альный резерв- ный счет	Резерв по актуарным прибылям/ (убыткам)	Накопленная нереали- зованная прибыль/ (убытки) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Итого капитал/ (дефицит)
Сальдо по СУСООН на 31 декабря 2013 года	26	(875 364)	17 559	13 479	45 493	(798 833)
Корректировки начального сальдо по МСФО ОС	26	127 348	-	-	(917)	126 431
<b>Скорректированное сальдо по МСФО ОС на начало года – 01 января 2014 года</b>	26	<b>(748 016)</b>	<b>17 559</b>	<b>13 479</b>	<b>44 576</b>	<b>(672 402)</b>
Актуарные прибыли и (убытки)	18	-	-	(149 634)	-	(149 634)
Нереализованная прибыль/ (убыток) от инвестиций	18	-	-	-	(6 022)	(6 022)
<b>Чистая выручка, признанная непосредственно в капитале</b>		-	-	<b>(149 634)</b>	<b>(6 022)</b>	<b>(155 656)</b>
<b>Профицит за период</b>		<b>266 382</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>266 382</b>
<b>Сальдо на конец года – 31 декабря 2014 года</b>		<b>(481 634)</b>	<b>17 559</b>	<b>(136 155)</b>	<b>38 554</b>	<b>(561 676)</b>

<b>ОТЧЕТ IV: ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА</b>		<b>Прим.</b>	<b>31.12.2014</b>
<i>(в тыс. долл. США)</i>			
<b>Денежные потоки от операционной деятельности</b>			
Профицит/(дефицит) за период			<b>266 382</b>
Корректировки, необходимые для сверки профицита/(дефицита) за период с денежными потоками от операционной деятельности:			
Амортизация			2 330
Поступления неденежных пожертвований			(166)
Резерв по сомнительным счетам			5 153
Резерв по условным обязательствам			3 580
Внутренние расходы на поддержку проектов			151
(Прибыль)/убытки от торговых инвестиций и инвестиций в производные финансовые инструменты			2 132
(Прибыль)/убытки от инвестиций, имеющих в наличии для продажи			(10 368)
Изменения активов и обязательств:			
Суммы к поступлению от необменных операций			(1 604)
Суммы к поступлению от обменных операций			213
Запасы			(3 482)
Прочие кратко- и долгосрочные активы			(9 948)
Кредиторская задолженность и начисленные расходы			(19 754)
Обязательства, связанные с персоналом			37 592
Авансированные средства			(143 289)
Прочие кратко- и долгосрочные обязательства			8 779
<b>Чистые денежные потоки от операционной деятельности</b>			<b>137 701</b>
<b>Денежные потоки от инвестиционной деятельности</b>			
Чистые приобретения основных средств			(16 349)
Приобретение нематериальных активов			(4 684)
Чистые приобретения/продажи торговых инвестиций и инвестиций в производные финансовые инструменты			(98 073)
Чистые приобретения/продажи инвестиций, имеющих в наличии для продажи			(2 231)
<b>Чистые денежные потоки от инвестиционной деятельности</b>			<b>(121 337)</b>
<b>Чистое увеличение (сокращение) денежных средств и их эквивалентов</b>			<b>16 364</b>
<b>Денежные средства и их эквиваленты на начало периода</b>			<b>671 240</b>
Влияние изменения валютного курса на остатки по счетам в иностранной валюте			-
<b>Денежные средства и их эквиваленты на конец периода</b>			<b>687 604</b>

В течение года потоки денежных средств от финансовой деятельности отсутствовали.

**ОТЧЕТ V: ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ(а)  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2014 ГОДА**

*(в тыс. долл. США)*

Раздел	Утверж- денный бюджет (b)	Пере- несено из прошлого периода (c)	Переводы в другую категорию (d)	Пере- несено на следую- щий период (e)	Пере- смотрен- ный бюджет	Факти- ческие прочие доходы (f)	Факти- ческие расходы (g)	Изменение валютных курсов (h)	Чистые расходы по бюджетному у курсу (i)	Разница между бюджетом и фактом (j)	
	1	Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания	47 308	284	-	-	47 592	(7 647)	44 245	(335)	36 263
2	Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства	99 340	304	-	-	99 644	(20 042)	111 441	(917)	90 482	9 162
3	Сокращение масштабов нищеты в сельских районах	31 071	125	-	-	31 196	(4 894)	33 602	(249)	28 459	2 737
4	Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем на местном, национальном и международном уровне	57 609	114	-	-	57 723	(9 125)	61 456	(506)	51 825	5 898
5	Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами	18 952	48	-	-	19 000	(4 843)	25 838	(201)	20 794	(1 794)
6	Техническое качество, знания и услуги	27 373	81	-	-	27 454	(1 221)	25 061	(227)	23 613	3 841
7	Программа технического сотрудничества	67 360	76 769	-	(85 171)	58 958	-	59 300	(342)	58 958	-
8	Информационно-просветительская работа	32 356	495	-	-	32 851	(1 986)	38 125	(354)	35 785	(2 934)
9	Информационные технологии	17 751	637	-	-	18 388	(5 478)	19 632	(110)	14 044	4 344
10	Управление, надзор и руководство со стороны ФАО	40 107	2 616	-	-	42 723	(8 384)	56 522	(474)	47 664	(4 941)
11	Эффективное и действенное выполнение административных функций	40 846	339	-	-	41 185	(27 227)	62 708	(463)	35 018	6 167
12	Непредвиденные расходы	300	-	-	-	300	-	-	-	-	300
13	Капитальные расходы	10 943	-	-	(9 469)	1 474	-	1 443	31	1 474	-
14	Расходы на обеспечение безопасности	11 508	25	-	(3 061)	8 472	(5 826)	14 397	(99)	8 472	-
<b>Всего</b>	<b>502 824</b>	<b>81 837</b>	<b>-</b>	<b>(97 701)</b>	<b>486 960</b>	<b>(96 673)</b>	<b>553 770</b>	<b>(4 246)</b>	<b>452 851</b>	<b>34 109</b>	
	Переводы в Фонд уравнивания налогообложения	52 200	-	(52 200)	-	-	-	-	-	-	-
	Отложенные поступления в рамках ПТС (раздел 15)	76 767	(76 767)	-	85 171	85 171	-	-	-	-	85 171
	Отложенные поступления в связи с преобразованием	9 434	(5 070)	-	-	4 364	-	-	-	-	4 364
	Счет капитальных расходов	10 714	-	-	9 469	20 183	-	-	-	-	20 183
	Счет расходов на обеспечение безопасности	8 294	-	-	3 061	11 355	-	-	-	-	11 355
<b>Итого</b>	<b>660 233</b>	<b>-</b>	<b>(52 200)</b>	<b>-</b>	<b>608 033</b>	<b>(96 673)</b>	<b>553 770</b>	<b>(4 246)</b>	<b>452 851</b>	<b>155 182</b>	

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
<b>Фактические расходы в соответствии с Отчетом V</b>	<b>553 770</b>
<b>Различия в основе</b>	
Неденежные расходы	40 859
Метод начисления	(763)
Основные средства, нематериальные активы, запасы	(6 425)
<b>Итого различия в основе</b>	<b>33 671</b>
<b>Различия в представлении</b>	
Расходование резервов	9 054
Распределение разницы в расходах на персонал и общего фонда	(478)
Классификация статей доходов/расходов	16 702
<b>Итого различия в представлении</b>	<b>25 278</b>
<b>Различия в единицах отчетности</b>	
Расходы в рамках прочих фондов, без учета ПТС	24 418
Расходы в рамках Целевого фонда и ПРООН	669 216
<b>Итого различия в единицах отчетности</b>	<b>693 634</b>
<b>Расходы и неоперационные доходы и расходы по Отчету о финансовых результатах деятельности</b>	<b>1 306 353</b>
<b>Из них: Общая сумма расходов</b>	<b>1 256 028</b>
<b>          Неоперационные доходы и расходы</b>	<b>50 325</b>

Дополнительную информацию об Отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм см. в Примечании 24.



**Примечания к Отчету V: Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм**

(a) Бюджетная и учетная база различны. Настоящий Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм подготовлен на бюджетной базе. Бюджет же готовится по модифицированному методу начисления.

(b) Приведенная в годовое исчисление доля (50-процентная) чистых ассигнований, предусмотренных резолюцией 7/2013 Конференции в размере 1 005,6 млн долл. США, с распределением по разделам бюджета с учетом перераспределения неустановленной дополнительной прибыли от повышения эффективности и экономии в размере 22,6 млн долл. США (CR 7/2013) и других поправок, одобренных Советом в Корректировке ПРБ на 2014–2015 годы (CL 148/3 и CL 148/REP: Доклад о работе 148-й сессии Совета, стр. 1, п. 8b). В соответствии с резолюцией Конференции 7/2013, разрешающей перенести на будущий период любые неизрасходованные остатки ассигнований за 2012–2013 годы для любых дополнительных расходов единовременного характера в связи с мероприятиями по преобразованию Организации, на следующий период перенесен отложенный доход в размере 9,4 млн долл. США (С 2013/REP: Доклад о работе конференции, стр. 20, п. 2; С 2015/5А: Отчет IV).

(c) 76,8 млн долл. США из ассигнований на ПТС на 2012–2013 годы отложены на 2014 год (по обменному курсу бюджета на 2012–2013 годы). 5,1 млн долл. США из неизрасходованного кредитового остатка ассигнований на 2012–2013 годы в размере 9,4 млн долл. США, перенесенные на следующий период в соответствии с резолюцией Конференции 7/2013, были направлены на покрытие расходов единовременного характера 2014 года, связанных с мероприятиями по преобразованию Организации в рамках Стратегических и Функциональных целей, что уменьшило сумму бюджета 2014 года, используемую для финансирования этих расходов. Никакие суммы из неизрасходованного остатка фонда капитальных расходов на 2012–2013 годы в размере 10,7 млн долл. США (раздел 13) и никакие суммы из неизрасходованного остатка счета расходов на обеспечение безопасности на 2012–2013 годы в размере 8,3 млн долл. США (раздел 14) не были сделаны доступными для использования в 2014 году.

(d) Фонд уравнивания налогообложения был учрежден 1 января 1972 года. В соответствии с практикой, сложившейся с периода 1972–1973 годов, бюджет на 2014 год представлен на валовой основе с прибавлением к сумме фактического рабочего бюджета ассигнований на налогообложение персонала. Данный факт не отражается на взносах, подлежащих уплате членами Организации, не удерживающими налоги из заработной платы персонала ФАО; их доля ассигнований на налогообложение персонала в полной мере возмещается за счет вычетов из суммы взносов, подлежащих уплате такими членами Организации. Для членов организации, удерживающих налоги из заработной платы персонала ФАО, доля ассигнований на налогообложение персонала сокращается на сумму, согласно расчетам необходимую для удовлетворения требований соответствующего персонала ФАО в части возмещения налогов.

(e) 85,2 млн долл. США ассигнований на ПТС 2014 года отложены до 2015 года (по бюджетному обменному курсу). 9,5 млн долл. США отложены на 2015 год в рамках фонда капитальных расходов (по бюджетному валютному курсу). 3,1 млн долл. США отложены на 2015 год в рамках фонда расходов на обеспечение безопасности (по бюджетному валютному курсу). Разницу конечного остатка по ПТС и фонду расходов на обеспечение безопасности следует отнести на курсовую разницу.

Ⓔ Фактические прочие доходы включают следующие статьи:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
Добровольные взносы	69 255
Поступления в рамках межорганизационных соглашений	317
Совместно финансируемые мероприятия	16 661
Прочие разные поступления	10 440
<b>Итого фактических других поступлений</b>	<b>96 673</b>

Ⓕ Представляет собой суммы, отнесенные на счет бюджета Регулярной программы и ПТС до ассигнований на двухгодичный период (494,5 млн долл. США и 59,3 млн долл. США соответственно на 2014 год). Организация по-разному учитывает расходы на выплаты по медицинскому страхованию вышедших в отставку сотрудников для целей финансовой и бюджетной отчетности. Выплаты по медицинскому страхованию вышедших в отставку сотрудников за 2014 год в сумме 10,5 млн долл. США рассматриваются как расходы, но для целей финансовой отчетности отражены как уменьшение обязательств по ПМСО.

Ⓖ Изменение валютных курсов отражает корректировку фактических расходов с учетом пересчета операций в евро по заложенному в бюджет курсу, а не по операционному обменному курсу ООН, действующему на дату операции.

Ⓗ Чистые расходы по бюджетному курсу представляют собой фактические расходы, скорректированные на величину курсовых разниц.

Ⓖ Разница между пересмотренным бюджетом и чистыми расходами по бюджетному курсу перенесена на второй год двухлетнего периода — 2015-й.

## **Примечание 1. Организация**

### ***Цели и действия***

1.1. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (именуемая в настоящем документе "ФАО" или "Организация") была создана на основании своей Конституции, впервые принятой 16 октября 1945 года. Штаб-квартира Организации расположена в Риме (Италия). Кроме того, по всему миру действуют представительства, отвечающие за воплощение ценностей, миссии и видения Организации. Задачами Организации являются повышение качества питания и уровня жизни, обеспечение повышения эффективности производства и распределения всех продовольственных и сельскохозяйственных продуктов, улучшение положения сельского населения и содействие, таким образом, росту мировой экономики и избавлению человечества от голода.

### ***Финансирование***

1.2. "Регулярная программа" работы Организации утверждается Конференцией государств-членов. Соответствующие бюджетные ассигнования, утвержденные путем голосования, финансируются за счет взносов, устанавливаемых Конференцией для государств-членов и ассоциированных членов. Неиспользованные по завершении финансового периода ассигнования аннулируются, за исключением ассигнований на Программу технического сотрудничества (ПТС), которые используются для покрытия обязательств в течение финансового периода, следующего за периодом, для которого путем голосования были предусмотрены средства, и за исключением ассигнований на капитальные расходы и на расходы по обеспечению безопасности, которые переводятся, соответственно, на счет капитальных расходов и на счет расходов на обеспечение безопасности для дальнейшего использования в течение следующих финансовых периодов.

1.3. Добровольные взносы на специальные цели, соответствующие политике, целям и деятельности Организации, могут приниматься Генеральным директором и соответственно создаваемыми целевыми и специальными фондами. Помимо этого, Организация получает средства в рамках межорганизационного соглашения с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для участия в качестве учреждения-исполнителя проектов технического сотрудничества ПРООН или в качестве учреждения-исполнителя проектов, финансируемых ПРООН и реализуемых другими учреждениями. Добровольные взносы и получаемые средства включают платежи в связи с покрытием некоторых затрат, касающихся технических, управленческих и административных услуг (оперативно-вспомогательных расходов), которые составляют необходимую часть внебюджетных проектов.

1.4. В документах сегментной отчетности по основным программам и фондам содержится более детальная информация о ведении и финансировании такой профильной деятельности.

## **Примечание 2. Основные положения учетной политики**

### ***Основа подготовки финансовой отчетности***

2.1. Это первый комплект финансовой отчетности, подготовленный по методу начисления в соответствии с требованиями Международных стандартов финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС) с использованием принципа учета по первоначальной стоимости, за исключением определенных инвестиций и обязательств по выплате вознаграждения работникам, которые учитываются по справедливой стоимости. Отчет о движении денежных средств был подготовлен с использованием косвенного метода.

2.2. Принятие МСФО ОС потребовало внесения изменений в учетную политику Организации. Принятие новой учетной политики приводит к изменению активов и обязательств, признаваемых в Отчете о финансовом положении. Соответственно, последний аудированный Отчет о финансовом положении от 31 декабря 2013 года был пересмотрен, а изменения отражены в Отчете об изменениях капитала и в Примечании 26 "Первое применение МСФО ОС". Пересмотренный Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2014 года фигурирует в настоящей финансовой отчетности как "Начальное сальдо (скорректированное) на 1 января 2013 года". Как допускается в отношении финансовой отчетности при первом применении метода начисления в соответствии с МСФО ОС, сравнительная информация за предыдущий год не предоставляется.

2.3. Нижеописанная учетная политика последовательно применялась при подготовке и представлении настоящей финансовой отчетности.

### ***Использование оценок***

2.4. Финансовая отчетность содержит определенные обоснованные оценки, основанные на характере статей, а также допущения руководства. К оценкам относятся, среди прочего: справедливая стоимость пожертвований в товарной форме, прочие обязательства по выплате вознаграждения по окончании трудовой деятельности, средства для судебных разбирательств, финансовые риски, связанные с товарно-материальными запасами и дебиторской задолженностью, начисленные расходы, условные активы и обязательства и степень обесценения необоротных активов. Изменения оценок отражаются в том периоде, в котором о них становится известно.

### ***Функциональная валюта***

2.5. Финансовые отчеты составлены в долларах США, которые являются функциональной валютой Организации.

### ***Представление информации***

2.6. Настоящая финансовая отчетность представляет результаты деятельности ФАО как единой организации, состоящей из: (а) Общего и связанных с ним фондов; (б) Целевых фондов и фонда ПРООН.

### ***Операции в иностранной валюте***

2.7. Операции в иностранной валюте пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу ООН (UNORE), который близок к валютным курсам,

действующим на момент совершения операций. Операционный обменный курс ООН устанавливается раз в месяц, а в случае значительных колебаний курсов отдельных валют также пересматривается в середине месяца.

2.8. Денежные активы и обязательства, номинированные в иностранных валютах, пересчитываются в доллары США по курсу UNORE, действующему на момент окончания отчетного периода. Неденежные статьи, учитываемые по первоначальной стоимости, пересчитываются по обменному курсу, действовавшему на момент признания соответствующей статьи, а неденежные статьи, учитываемые по справедливой стоимости, — по курсу, действовавшему на момент переоценки.

2.9. Реализованные и нереализованные курсовые прибыли и убытки, полученные в результате расчетов по операциям в иностранной валюте и пересчета по курсам на конец года денежных активов и обязательств, номинированных в иностранной валюте, признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности.

### ***Денежные средства и их эквиваленты***

2.10. Денежные средства и их эквиваленты включают кассовую наличность, банковские депозиты до востребования и прочие высоколиквидные краткосрочные инвестиции, по которым исходно установлен срок возврата не более трех месяцев.

2.11. Банковские овердрафты, по которым не предусмотрено право зачета, отражаются в Отчете о финансовом положении как прочие краткосрочные обязательства.

### ***Инвестиции***

#### ***Классификация***

2.12. Организация относит свои инвестиции к двум следующим категориям:

- i) *Инвестиции, предназначенные для торговли*, приобретаются в основном с целью их продажи в краткосрочной перспективе и классифицируются как краткосрочные активы.
- ii) *Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи*, — это инвестиции, которые не рассматриваются как торговые либо которые Организация не имеет возможности или намерения держать до наступления срока погашения. Они предназначены для финансирования обязательств Организации, возникающих по окончании трудовых отношений с сотрудниками, и классифицируются как долгосрочные активы.

#### ***Принципы учета инвестиций***

2.13. Приобретение и продажа инвестиций учитываются на день совершения сделки, то есть на день, когда Организация заключает юридически обязательное соглашение о приобретении или продаже инвестиций. Изначально инвестиции учитываются по справедливой стоимости. Затем балансовая стоимость инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, периодически корректируется таким образом, чтобы она отражала их текущую справедливую рыночную стоимость. Прибыли и убытки, возникающие вследствие изменений рыночной стоимости торговых инвестиций, отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности за период, когда они возникли. Изменения рыночной стоимости инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, учитываются как нереализованная прибыль/(убыток) в составе

резервов в Отчете о финансовом положении, за исключением курсовой прибыли и убытков по долговым ценным бумагам, которые признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности в том периоде, в котором они возникли. Когда в дальнейшем инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, продаются или теряют в цене, любые корректировки рыночной стоимости нарастающим итогом, ранее учтенные строкой "Нереализованная прибыль/(убыток)", отражаются в составе профицита или дефицита в Отчете о финансовых результатах деятельности.

2.14. Проценты по инвестициям с фиксированной доходностью, имеющимся в наличии для продажи, и дивиденды по долевым инвестициям, имеющимся в наличии для продажи, отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности за тот период, когда, соответственно, были получены проценты или возникло право на получение дивидендов.

2.15. Справедливая стоимость любых инвестиций устанавливается на основании котировок на активных финансовых рынках.

### ***Прекращение признания***

2.16. Организация прекращает признание инвестиций, когда:

- а) истекает срок действия или происходит отказ от права на денежные потоки от данной инвестиции;
- б) Организация передала свои права на денежные потоки от данной инвестиции или приняла на себя обязательство полностью выплатить полученные денежные потоки в пользу третьей стороны без существенных задержек; при этом либо:  
(а) Организация передала практически все риски и преимущества владения активом; либо  
(б) Организация не передала и не оставила за собой практически все риски и преимущества владения активом, но передала контроль над ним.

### ***Обесценение инвестиций***

2.17. На каждую отчетную дату Организация оценивает наличие объективных признаков обесценения той или иной инвестиции или группы инвестиций кроме тех, что классифицируются как предназначенные для торговли. Инвестиция или группа инвестиций считается обесцененной только в том случае, когда существуют объективные признаки обесценения в результате одного или нескольких событий, произошедших после первоначального признания актива ("события, приводящего к убытку"), и такое событие, приводящее к убытку, оказывает влияние на ожидаемые в будущем денежные потоки по инвестиции или группе инвестиций, которое может быть достоверно оценено.

2.18. Балансовая стоимость актива уменьшается за счет использования счета резервов, а сумма убытка отражается в профиците или дефиците. Если в последующем году сумма оцениваемого убытка от обесценения увеличивается или уменьшается вследствие события, произошедшего после признания обесценения, то ранее признанный убыток от обесценения увеличивается или уменьшается путем корректировки счета резервов. Если будущее списание позже компенсируется, то такая компенсация записывается в счет финансовых расходов в профицит или дефицит.

2.19. В отношении финансовых активов, имеющих в наличии для продажи, на каждую отчетную дату Организация оценивает наличие объективных признаков обесценения той или иной инвестиции или группы инвестиций. В случае инвестиций, классифицированных как "имеющиеся в наличии для продажи", к объективным признакам относится значительное или длительное падение их справедливой стоимости

ниже себестоимости. "Значительность" оценивается относительно первоначальной стоимости инвестиции, а "длительность" – по периоду, в течение которого справедливая стоимость была ниже первоначальной. При наличии признаков обесценения накопленный убыток, признанный в статье "Чистые активы/капитал", – который рассчитывается как разница между стоимостью приобретения (за вычетом любых погашаемых основных сумм долга и амортизации) и текущей справедливой стоимостью за вычетом любого убытка от обесценения такой инвестиции, ранее учтенного в составе профицита или дефицита, – исключается из состава резервов и признается в профиците или дефиците.

### ***Производные финансовые инструменты***

2.20. Производные финансовые инструменты – это финансовые инструменты, обладающие всеми тремя из следующих характеристик:

- а) их стоимость меняется в результате изменения установленной процентной ставки, цены финансового инструмента, цены товара, обменного курса валют, индекса цен или ставок, кредитного рейтинга, кредитного индекса или другой переменной;
- б) для них не требуется первоначальных чистых инвестиций, либо необходимы первоначальные чистые инвестиции, меньшие, чем те, которые потребовались бы для других видов договоров, которые, как ожидается, аналогичным образом реагировали бы на изменения рыночных факторов; и
- в) расчеты по ним осуществляются в будущем.

2.21. Производные финансовые инструменты учитываются по справедливой стоимости на день совершения сделки. Балансовая стоимость производных финансовых инструментов периодически корректируется таким образом, чтобы она отражала их текущую справедливую рыночную стоимость. Прибыли и убытки, возникающие вследствие изменений рыночной стоимости производных финансовых инструментов, отражаются непосредственно в Отчете о финансовых результатах деятельности.

### ***Дебиторская задолженность***

2.22. Организация классифицирует суммы к получению как "займы и дебиторскую задолженность". Дебиторская задолженность учитывается по номинальной стоимости при отсутствии значительного эффекта от дисконтирования.

### ***Резерв по сомнительным счетам***

2.23. Организация учитывает резерв по сомнительным счетам в отношении добровольных взносов на основе ревизии счетов к получению на отчетную дату при наличии объективных признаков обесценения. Резерв по начисленным взносам создается после их неуплаты в течение более чем двух лет. Другие резервы могут рассчитываться индивидуально или путем применения статистического метода.

2.24. Резерв по сомнительным счетам отражается в Отчете о финансовом положении. Признание резерва по сомнительным счетам и признание расхода, связанного со списанием суммы к получению, отражаются как расходы в Отчете о финансовых результатах деятельности.

### ***Авансированные средства и прочие активы***

2.25. Организация классифицирует авансы и прочие активы как "займы и дебиторскую задолженность". Эти статьи признаются в Отчете о финансовом положении по номинальной стоимости при отсутствии значительного эффекта от дисконтирования. Договоры с поставщиками услуг или с бенефициарами, которым требуется предоставление услуг, признаются пропорционально истекшему времени на основе равномерных отчислений в течение расчетного периода.

### ***Запасы***

2.26. Запасы учитываются по наименьшей из следующих величин: себестоимости, текущей стоимости замещения или чистой стоимости реализации. Текущая стоимость замещения применяется для запасов, подлежащих распределению среди бенефициаров, и представляет собой затраты, которые Организация понесла бы для приобретения данного актива на отчетную дату. Чистая стоимость реализации, которая применяется в отношении запасов, подлежащих продаже Организацией, – это расчетная продажная цена в ходе обычной деятельности за вычетом затрат на завершение производства и расходов по продаже. Оценочные расходы по перевозке товарно-материальных запасов добавляются к себестоимости сырья и материалов для проектов при расчете общей стоимости.

2.27. Запасы, имеющиеся для распределения в рамках определенных проектов, измеряются по методу специфической идентификации. Запасы, удерживаемые для продажи и не предназначенные для использования в конкретных проектах, измеряются по методу ФИФО. Публикации периферийных отделений не учитываются как товарно-материальные запасы.

2.28. В случае уменьшения учтенной стоимости запасов ниже текущей стоимости замещения по причине устаревания, повреждения, изменений цен и пр. обесценение учитывается в Отчете о финансовых результатах деятельности в том году, когда запасы были сочтены обесцененными.

### ***Основные средства***

2.29. Основные средства учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любого признанного убытка от обесценения. В случае пожертвованных активов вместо первоначальной стоимости используется справедливая стоимость по состоянию на дату приобретения. Унаследованные активы не капитализируются.

2.30. Последующие затраты отражаются в балансовой стоимости актива или признаются в качестве отдельного актива соответствующим образом только в том случае, когда существует вероятность того, что Организация получит будущие экономические выгоды или возможность полезного использования, связанные с данным объектом, и стоимость данного объекта можно надежно оценить. Все расходы на ремонт и техническое обслуживание заносятся в Отчет о финансовых результатах деятельности в течение того финансового периода, в котором они понесены.

2.31. Амортизация начисляется таким образом, чтобы себестоимость актива списывалась равномерно линейным методом в течение его предполагаемого срока полезного использования. Сроки полезного использования по основным классам ОС:



Класс	Предполагаемый срок полезного использования
Офисная мебель и встраиваемое оборудование	5–7 лет
Машины и оборудование	5–7 лет
Компьютерное и ИТ-оборудование	3 года
Транспортные средства	3–5 лет
Здания	5–40 лет
Улучшение арендованных объектов	Срок аренды или срок полезного использования в зависимости от того, какой из них короче

2.32. ФАО использует переходные положения для постепенного признания объектов основных средств в течение пятилетнего переходного периода. Активы, приобретенные начиная с 2014 года, признаются сразу, а активы, приобретенные ранее, будут признаны постепенно в течение следующих пяти лет.

2.33. Себестоимость, накопленная амортизация и накопленные убытки от обесценения объекта основных средств будут отражаться в финансовой отчетности до тех пор, пока такой объект не станет удовлетворять критериям для прекращения признания. Признание объекта основных средств прекращается при его выбытии или когда от использования или выбытия объекта не ожидается будущих экономических выгод или возможности полезного использования.

2.34. Признание проектных активов прекращается при их окончательном отчуждении со стороны ФАО путем передачи целевым бенефициарам. Автотранспортные средства (автомобили, легковые универсалы, фургоны), используемые на месте работы, списываются с баланса после официальной передачи прав владения и ограничений на использование, указанных во взаимных соглашениях, от ФАО к правительству, партнеру по осуществлению проекта или бенефициару. Прибыль или убытки от выбытия или прекращения признания объектов основных средств отражаются в составе профицита или дефицита в момент прекращения признания актива.

### ***Нематериальные активы***

2.35. Нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любых признанных убытков от обесценения. В случае пожертвованных нематериальных активов вместо первоначальной стоимости используется справедливая стоимость по состоянию на дату приобретения.

### ***Амортизация нематериальных активов***

2.36. Амортизация нематериальных активов с ограниченным сроком использования начисляется равномерно по ставкам, обеспечивающим списание себестоимости или ценности активов до их расчетной ликвидационной стоимости. В большинстве случаев ожидаемая ликвидационная стоимость равна нулю. Сроки полезного использования по основным классам нематериальных активов:

Класс	Предполагаемый срок полезного использования
Приобретенное программное обеспечение	Договорное обязательство или до 5 лет
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	До 5 лет в зависимости от экономического обоснования
Нематериальные активы, находящиеся на стадии опытно-конструкторской и технологической разработки	Без амортизации
Прочие нематериальные активы	Исходя из ожидаемого срока использования актива

### ***Приобретение и разработка программного обеспечения***

2.37. Приобретенные лицензии на программное обеспечение капитализируются исходя из понесенных затрат на приобретение и внедрение данного программного обеспечения. Затраты, непосредственно связанные с разработкой программного обеспечения для его использования Организацией, капитализируются как нематериальный актив. Прямые затраты включают расходы на содержание группы разработчиков программного обеспечения и надлежащую долю накладных расходов.

2.38. Прибыль или убытки от выбытия или прекращения признания статей нематериальных активов отражаются в составе профицита или дефицита в момент прекращения признания актива.

2.39. ФАО использует переходные положения для признания нематериальных активов, приобретенных или введенных в использование начиная с 2014 года.

### ***Обесценение***

2.40. Основные средства и нематериальные активы, подлежащие амортизации, тестируются на предмет обесценения в тех случаях, когда имеют место какие-либо события или изменения обстоятельств, которые свидетельствуют о том, что возмещение их балансовой стоимости может стать невозможным. Убыток от обесценения признается в размере превышения балансовой стоимости актива над его возмещаемой стоимостью. Возмещаемая стоимость представляет собой справедливую стоимость актива за вычетом затрат на продажу или ценность его использования, в зависимости от того, какая из этих сумм выше.

### ***Аренда***

#### ***Операционная аренда***

2.41. Аренда, при которой арендодатель сохраняет за собой значительную долю рисков и преимуществ, связанных с владением активом, классифицируется как операционная аренда. Расходы по операционной аренде заносятся в Отчет о финансовых результатах деятельности равномерно в течение всего срока аренды.

### ***Кредиты и займы***

2.42. Кредиты и займы учитываются по амортизированной стоимости, затраты по займам относятся на расходы по мере возникновения. В случаях, когда Организация получает беспроцентные кредиты или не выплачивает процентов по кредитам, выгода от такого соглашения для ФАО учитывается как неденежный взнос.

### ***Резервы и условные обязательства***

2.43. Резервы признаются как условные обязательства, когда Организация вследствие каких-либо прошлых событий имеет существующие (юридические или конклюдентные) обязательства, для урегулирования которых с большой степенью вероятности потребуются выбытие ресурсов, и величину обязательства можно достоверно оценить.

2.44. Сумма резерва представляет собой наилучшую оценку расходов, которые, как ожидается, будут необходимы для погашения текущего обязательства на отчетную дату. Если эффект стоимости денег во времени является существенным, сумма резерва

представляет собой дисконтированную величину расходов, которые ожидается понести для погашения обязательства.

2.45. В отчетности указываются условные обязательства, в отношении которых возможное обязательство является неопределенным или наличие у Организации существующего обязательства, которое может привести к расходованию ресурсов, еще не подтверждено.

### ***Обязательства по вознаграждению работников***

2.46. Организация признает расходы и обязательства в отношении следующих вознаграждений работникам:

- i) *Краткосрочные вознаграждения работникам* включают заработную плату, надбавки, оплачиваемый ежегодный отпуск и оплачиваемый отпуск по болезни. Они подлежат выплате в течение 12 месяцев после окончания периода, в котором работник оказывает соответствующие услуги, и учитываются по своей стоимости на основе накопленных прав на получение выплат по текущим ставкам.
- ii) *Вознаграждения по окончании трудовой деятельности* – вознаграждения работникам, подлежащие выплате после окончания трудовых отношений. К ним относятся пенсионные планы с установленными выплатами, включающие Программу выплаты выходных пособий (ПВП), Фонд выплат в связи с прекращением найма (ГРФ) и Программу медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ПМСО). Размер обязательств по выплате вознаграждений по окончании трудовой деятельности рассчитывается ежегодно независимыми актуариями. Все актуарные прибыли и убытки незамедлительно признаются в резервах.
- iii) *Прочие долгосрочные вознаграждения работникам* представляют собой компенсационные выплаты, которые причитаются сотрудникам и их иждивенцам в случае смерти, травмы или болезни, если они связаны с выполнением служебных обязанностей, и в определенных случаях для дополнения пенсий по инвалидности и в связи с потерей кормильца, выплачиваемых Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций. Размер обязательств по компенсационным выплатам рассчитывается ежегодно независимыми актуариями. Все актуарные прибыли и убытки незамедлительно признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности.

2.47. ФАО признает следующие категории вознаграждений работникам:

- краткосрочные вознаграждения работникам, подлежащие выплате в течение двенадцати месяцев после окончания отчетного периода, в котором работники оказали соответствующие услуги;
- вознаграждения по окончании трудовой деятельности;
- прочие долгосрочные вознаграждения работникам;
- выходное пособие.

### ***Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций***

2.48. ФАО является участником Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был создан Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций для обеспечения выплат по старости, кончине, нетрудоспособности и других аналогичных пособий сотрудникам. Пенсионный фонд представляет собой финансируемую программу ряда работодателей с фиксированным уровнем выплат. Согласно статье 3 б) Положений Фонда, участниками Фонда могут быть специализированные учреждения ООН, а также любые другие

международные, межправительственные организации, участвующие в общей системе окладов, надбавок и прочих условий службы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

2.49. Пенсионный план подвергает организации-участники актуарным рискам, связанным с занятыми в настоящее время и бывшими работниками других организаций-участников Фонда, в результате чего отсутствует непротиворечивая и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в плане. Как и другие организации-участники Фонда, ФАО и ОПФПООН не имеют возможности с достаточной для целей бухгалтерского учета достоверностью определить пропорциональную долю ФАО в обязательствах по пенсионному плану с установленными выплатами, в активах плана и в связанных с планом расходах. Исходя из этого, ФАО рассматривает данный пенсионный план как план с установленными взносами, что соответствует требованиям МСФО ОС 25. Взносы по данному плану, выплачиваемые ФАО в течение финансового периода, признаются как расходы в отчете о финансовых результатах деятельности.

### ***Признание выручки***

#### ***Выручка от необменных операций***

2.50. Начисленные взносы оцениваются и утверждаются на двухлетний бюджетный период. Затем сумма таких взносов распределяется по двум годам для выставления счетов и оплаты. Начисленные взносы признаются как выручка в начале каждого года соответствующего двухлетнего бюджетного периода.

2.51. Добровольные взносы и прочие трансферты по соглашениям, имеющим исковую силу, признаются как выручка в тот момент, когда соглашение становится обязательным к исполнению и Организация получает контроль над базисным активом, если соглашением не предусмотрено для передаваемого актива условия, требующего признания какого-либо обязательства. В таких случаях выручка признается в момент выполнения такого условного обязательства.

2.52. ФАО приняла решение использовать переходные положения МСФО ОС 23 для добровольных взносов. Эти взносы делятся на следующие три класса: "До 2014 года – запланированы к завершению до 2017 года", "До 2014 года – запланированы к завершению после 2016 года" и "После 2013 года" и основаны на классах, определенных ФАО для трехлетнего периода, допускаемого стандартами. Ожидается, что концу трехлетнего переходного этапа все классы взносов будут полностью соответствовать МСФО ОС.

#### ***Пожертвования и неденежные взносы***

2.53. Неденежные взносы в форме товаров, непосредственно поддерживающих утвержденные операции и мероприятия, учитываются по справедливой стоимости. К таким взносам относятся использование помещений, сырье и материалы для проектов, энергоносители и проценты по льготным займам в рамках фонда оборотных средств.

2.54. Организации предоставляется право на использование зданий и сооружений безвозмездно или за номинальную плату государственным органом, которому принадлежат такие сооружения. Организация признает это "право пользования" зданиями и сооружениями как пожертвование в форме операционной аренды. Таким образом, поступления и расходы учитываются равномерно исходя из рыночной стоимости аренды.

Поскольку каждое из таких сооружений и соответствующих договоров об их использовании является единственным в своем роде, справедливая стоимость договоров о праве пользования, как правило, определяется с помощью методик оценки, учитывающих условия местного рынка и ожидаемые денежные потоки при совершении сделки между независимыми сторонами.

2.55. Организация получает услуги в натуральной форме или пожертвования в виде услуг, способствующие выполнению ее мандата. Эти неденежные взносы в форме услуг не отражаются в финансовой отчетности – главным образом из-за практических сложностей и неопределенностей, связанных с установлением того, получает ли Организация контроль над этими ресурсами, и с достоверной оценкой их справедливой стоимости. К этим услугам, прежде всего, относятся:

- предоставление правительствами принимающих стран административного и охранного персонала, прежде всего в децентрализованных отделениях Организации;
- предоставление государствами-участниками и образовательными учреждениями технического персонала;
- штат волонтеров, прежде всего в области административной поддержки;
- услуги добровольцев;
- техническое обслуживание и ремонт зданий и сооружений Организации.

### ***Выручка от обменных операций***

2.56. Выручка от обменных операций оценивается по справедливой стоимости полученного или ожидаемого к получению вознаграждения и признается по факту предоставления товаров и услуг.

### ***Незаработанные доходы***

2.57. Организация получает средства в форме добровольных взносов, которые используются для финансирования конкретных проектов по соглашению между Организацией и донором. Некоторые соглашения содержат условия, в связи с чем Организация имеет текущее обязательство вернуть средства или соответствующие активы донору в той мере, в которой данные условия не выполнены. Следовательно, при наличии таких условий в момент получения средств признается соответствующее обязательство. По мере выполнения условий сумма этого обязательства уменьшается.

### ***Признание расходов***

#### ***Расходы по обменным операциям***

2.58. Организация признает расходы по обменным операциям, возникающие при покупке товаров и услуг, в момент исполнения поставщиком своих договорных обязательств, т. е. в момент поставки и приемки таких товаров и услуг. Для некоторых договоров об оказании услуг этот процесс может происходить поэтапно.

#### ***Расходы по необменным операциям***

2.59. Операции с поставщиками услуг и бенефициарами, которым требуется оказание услуг, учитываются пропорционально истекшему времени, а соглашения с бенефициарами без оказания услуг признаются при оплате. Запасы по проектам признаются в момент их доставки бенефициарам.

**Примечание 3. Денежные средства и их эквиваленты**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>	<b>01.01.2014</b>
Денежные средства на банковских счетах и средства на денежном рынке	87 155	56 850
Краткосрочные депозиты	403 102	530 002
Эквиваленты денежных средств в распоряжении управляющих инвестициями	197 347	84 388
<b>Итого денежные средства и их эквиваленты</b>	<b>687 604</b>	<b>671 240</b>

3.1. Ввиду краткосрочного характера и высокой ликвидности денежных средств и их эквивалентов, в связи с этими остатками не существует значительных процентных или кредитных рисков.

3.2. Из общей суммы денежных средств и их эквивалентов 1,7 млн долл. США (на 1 января 2014 года – 1,0 млн долл. США) держатся в валютах, не конвертируемых свободно в другие валюты. Эти остатки предназначены для удовлетворения потребностей общего характера либо связанных с определенными проектами в различных странах, в которых Организация ведет свою деятельность. Денежные средства на банковских счетах в размере примерно 1,0 млн долл. США в настоящее время по различным операционным причинам заблокированы.

#### Примечание 4. *Инвестиции и производные финансовые инструменты*

##### Инвестиции, кроме производных финансовых инструментов

4.1. Инвестиции Организации состоят из следующих ценных бумаг:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
<b>Краткосрочные</b>		
<b>Инвестиции, предназначенные для торговли</b>		
Государственные облигации	424 610	324 974
Корпоративные облигации	21 246	16 573
Ценные бумаги с гарантированной фиксированной доходностью	-	4 002
Ценные бумаги с ипотечным покрытием	6 192	11 777
Прочие	3 549	-
<b>Итого инвестиции, предназначенные для торговли</b>	<b>455 597</b>	<b>357 326</b>
<b>Производные финансовые инструменты</b>	<b>354</b>	<b>951</b>
<b>Итого краткосрочные</b>	<b>455 951</b>	<b>358 277</b>
<b>Долгосрочные</b>		
<b>Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи</b>		
Государственные облигации	168 571	167 131
Корпоративные облигации	39 626	33 961
Долевые ценные бумаги	219 810	220 998
<b>Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи</b>	<b>428 007</b>	<b>422 090</b>
<b>Итого долгосрочные</b>	<b>428 007</b>	<b>422 090</b>

4.2. Инвестиции, предназначенные для торговли, представляют собой краткосрочные инвестиции по состоянию на конец года. Это объясняется тем, что эти инвестиции управляются на краткосрочной основе в целях сохранения капитала для доноров целевых фондов с одновременным обеспечением доходности. Кроме того, такие инвестиции могут быть легко востребованы в случае необходимости их использования для текущих операций и учитываются по справедливой стоимости. Нереализованная прибыль и убытки по портфелю торговых инвестиций признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности по факту их возникновения.

4.3. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, классифицируются как долгосрочные инвестиции Организации по состоянию на конец года и учитываются по справедливой стоимости. Нереализованная прибыль и убытки по портфелю инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, предназначены не для использования в текущих операциях Организации, а для финансирования выплат вознаграждений по окончании трудовой деятельности. Инвестиции не подлежат отдельным правовым ограничениям и не относятся к "активам плана" согласно определению в МСФО ОС 25 *Вознаграждения работникам*.

4.4. Основные изменения по всем инвестициям в течение года:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Начальное сальдо на 01.01.2014	Чистое увеличение / (уменьшение)	Комиссия за управление средствами	Проценты полученные	Реализованные	Нереализованные изменения прочие	Нереализованные изменения по курсовым разницам	Сальдо на 31.12.2014
<b>Инвестиции, предназначенные для торговли</b>								
Инструменты с фиксированным доходом	357 326	98 629	(733)	2 984	(2 026)	(583)	-	455 597
<b>Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи</b>								
Долевые ценные бумаги	220 998	(11 141)	(903)	6 280	30 547	(25 971)	-	219 810
Инструменты с фиксированным доходом	201 092	16 882	(348)	2 174	(10 737)	16 438	(17 304)	208 197
<b>Итого инвестиции</b>	<b>779 416</b>	<b>104 370</b>	<b>(1 984)</b>	<b>11 438</b>	<b>17 784</b>	<b>(10 116)</b>	<b>(17 304)</b>	<b>883 604</b>

4.5. Ниже показаны себестоимость, нереализованная прибыль и убытки и справедливая стоимость инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, с разбивкой по видам инвестиций:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014			01.01.2014		
	Себестоимость	Нереализованная прибыль/ (убыток) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Справедливая стоимость	Себестоимость	Нереализованная прибыль/ (убыток) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Справедливая стоимость
<b>Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи</b>						
Государственные облигации	168 551	20	168 571	169 073	(1 942)	167 131
Корпоративные облигации и прочие	40 146	(520)	39 626	35 160	(1 199)	33 961
Долевые ценные бумаги	191 883	27 927	219 810	167 099	53 899	220 998
<b>Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи</b>	<b>400 580</b>	<b>27 427</b>	<b>428 007</b>	<b>371 332</b>	<b>50 758</b>	<b>422 090</b>

4.6. Чистая нереализованная прибыль в размере 27,4 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2014 года в основном объясняется хорошей динамикой курсов акций в портфеле. Эта высокая динамика частично компенсировалась снижением курса евро к доллару США. Нереализованная прибыль в размере 38,6 млн долл. США отражена в статье "Долевые ценные бумаги", а остальные совокупные нереализованные курсовые прибыли и убытков в размере 11,2 млн долл. США, полученные по портфелю долговых инструментов, отражены непосредственно в Отчете о финансовых результатах деятельности в течение того периода, в котором они возникли.

### Производные финансовые инструменты

4.7. Организация использует производные финансовые инструменты, входящие в ее инвестиционный портфель, для минимизации валютных рисков портфеля. Для смягчения этих рисков Организация использует форвардные контракты, опционы и свопы. Долгосрочных производных инструментов в этой категории нет.

4.8. Номинал представляет собой стоимость контракта. Ниже указаны номинальная и справедливая стоимость производных финансовых инструментов:



<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014		01.01.2014	
	Номинальная стоимость	Справедливая стоимость	Номинальная стоимость	Справедливая стоимость
<b>Активы</b>				
Форвардные контракты	2 790	17	214 859	917
Свопы	35 086	337	27 483	34
<b>Итого производные финансовые активы</b>	<b>37 876</b>	<b>354</b>	<b>242 342</b>	<b>951</b>
<b>Обязательства</b>				
Форвардные контракты	272 872	(2 594)	954	(5)
Свопы	-	-	17 864	(144)
<b>Итого производные финансовые обязательства</b>	<b>272 872</b>	<b>(2 594)</b>	<b>18 818</b>	<b>(149)</b>

**Примечание 5. Суммы к поступлению от необменных операций**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
<b>Текущая дебиторская задолженность</b>		
<b>Дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>		
Начисленные взносы государств-членов	81 881	98 959
Фонд оборотных средств	36	48
Специальный резервный счет	2 289	2 289
Резерв по сомнительным счетам	(18 848)	(14 753)
<b>Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>	<b>65 358</b>	<b>86 543</b>
<b>Дебиторская задолженность по добровольным взносам</b>		
Добровольные взносы	80 304	56 060
Резерв по сомнительным счетам	(7 742)	(7 673)
<b>Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам</b>	<b>72 562</b>	<b>48 387</b>
<b>Прочая дебиторская задолженность</b>		
Прочая дебиторская задолженность	7 443	7 909
Резерв по сомнительным счетам	(3 480)	(3 487)
<b>Итого прочая дебиторская задолженность</b>	<b>3 963</b>	<b>4 422</b>
<b>Итого текущая дебиторская задолженность</b>	<b>141 883</b>	<b>139 352</b>
<b>Долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>		
Начисленные взносы государств-членов по Регулярной программе	1 239	2 167
<b>Итого долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>	<b>1 239</b>	<b>2 167</b>
<b>Итого суммы к поступлению от необменных операций</b>	<b>143 122</b>	<b>141 519</b>

5.1. У некоторых государств-членов есть планы по уплате начисляемых взносов на период более одного года после 31 декабря 2014 года. Суммы, ожидаемые к поступлению после

31 декабря 2015 года, в размере 1,5 млн долл. США, классифицируются как долгосрочная дебиторская задолженность.

5.2. Увеличение величины сумм к получению по добровольным взносам главным образом объясняется увеличением объемов добровольного финансирования в течение года.

5.3. Резерв по сомнительным суммам основан на оценке сумм, которые вряд ли могут быть получены на первоначальных условиях.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 01.01.2014	Расходы	Списано	Оценочный резерв	Сальдо на 31.12.2014
<b>Дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>					
Начисленные взносы государств-членов	(12 544)	(8 119)	-	4 138	(16 525)
Фонд оборотных средств	(34)	(10)	-	10	(34)
Специальный резервный счет	(2 175)	(114)	-	-	(2 289)
<b>Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>	<b>(14 753)</b>	<b>(8 243)</b>	<b>-</b>	<b>4 148</b>	<b>(18 848)</b>
<b>Дебиторская задолженность по добровольным взносам</b>					
Добровольные взносы	(7 673)	(69)	-	-	(7 742)
<b>Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам</b>	<b>(7 673)</b>	<b>(69)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(7 742)</b>
<b>Прочая дебиторская задолженность</b>					
Прочая дебиторская задолженность	(3 487)	(8)	-	15	(3 480)
<b>Итого прочая дебиторская задолженность</b>	<b>(3 487)</b>	<b>(8)</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>(3 480)</b>
<b>Итого резерв по сомнительным счетам</b>	<b>(25 913)</b>	<b>(8 320)</b>	<b>-</b>	<b>4 163</b>	<b>(30 070)</b>

## 5.4. Классификация дебиторской задолженности по срокам погашения:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Балансовая стоимость	< 1 года	1–3 года	3–5 лет	> 5 лет
<b>Текущая дебиторская задолженность</b>					
<b>Дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>					
Начисленные взносы государств-членов	81 881	65 358	996	367	15 160
Фонд оборотных средств	36				36
Специальный резервный счет	2 289				2 289
Резерв по сомнительным счетам	(18 848)		(996)	(367)	(17 485)
<b>Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>	<b>65 358</b>	<b>65 358</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Дебиторская задолженность по добровольным взносам</b>					
Добровольные взносы	80 304	57 635	15 322	4 585	2 762
Резерв по сомнительным счетам	(7 742)		(395)	(4 585)	(2 762)
<b>Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам</b>	<b>72 562</b>	<b>57 635</b>	<b>14 927</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Прочая дебиторская задолженность</b>					
Прочая дебиторская задолженность	7 443	4 169	128	64	3 082
Прочие резервы по сомнительным счетам	(3 480)	(206)	(128)	(64)	(3 082)
<b>Итого прочая дебиторская задолженность</b>	<b>3 963</b>	<b>3 963</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Итого текущая дебиторская задолженность</b>	<b>141 883</b>	<b>126 956</b>	<b>14 927</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>					
Начисленные взносы государств-членов по Регулярной программе	1 239	245	741	125	128
<b>Итого долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам</b>	<b>1 239</b>	<b>245</b>	<b>741</b>	<b>125</b>	<b>128</b>
<b>Итого дебиторская задолженность</b>	<b>143 122</b>	<b>127 201</b>	<b>15 668</b>	<b>125</b>	<b>128</b>

5.5. Задолженность по начисленным взносам десяти стран, стоящих перед проблемой потери права голоса, составляет 3,1 млн долл. США. В настоящее время ведутся переговоры о составлении плана платежей. ФАО не располагает залоговым обеспечением по начисляемым взносам, однако правила ФАО не допускают появления у государств-членов задолженности по выплате финансовых взносов в Организацию на сумму, равную или превышающую размер причитающихся с них взносов за два предыдущих календарных года. Правилами и процедурами предусмотрены такие действия, как лишение прав голоса, лишение права на избрание в Совет или лишение места в Совете.

5.6. Чистые дополнительные резервы в размере 4,2 млн долл. США, признанные в течение 2014 года, в основном объясняются начислением взносов на государства-члены.

5.7. Основные виды прочей дебиторской задолженности связаны с партнерскими денежными взносами правительств и с проектами, совместно финансируемыми с другими международными организациями, в которых Организация осуществляет платежи от имени таких третьих сторон.

**Примечание 6. Суммы к поступлению от обменных операций**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
Задолженность ООН и других организаций	5 607	4 921
Минус: Резерв по сомнительным счетам	(1 224)	(324)
<b>Итого краткосрочные</b>	<b>4 383</b>	<b>4 597</b>
Долгосрочные	-	-
<b>Итого долгосрочные</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Итого суммы к поступлению от обменных операций</b>	<b>4 383</b>	<b>4 597</b>

6.1. Суммы к поступлению от обменных операций связаны с причитающимися возмещениями от международных организаций, штаб-квартиры которых находятся в Риме (таких как МФСР и Всемирная продовольственная программа), за административные услуги, оказываемые ФАО; возмещениями затрат на коммунальные услуги от предприятий, расположенных на территории штаб-квартиры ФАО, таких как книжный магазин, туристическое агентство, и пр.

**Резерв по сомнительным счетам**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 01.01.2014	Расхо- ды	Списано	Оценоч- ный резерв	Сальдо на 31.12.2014
Задолженность ООН и других организаций	(324)	(950)	50	-	(1 224)
<b>Итого оценочный резерв на суммы к поступлению от обменных операций</b>	<b>(324)</b>	<b>(950)</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>(1 224)</b>

**Примечание 7. Авансы и прочие активы**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
Дебиторская задолженность работников	26 284	26 549
Авансы	13 273	5 421
Прочие активы	5 150	2 742
Минус: Резерв по сомнительным счетам	(1 161)	(1 114)
<b>Итого авансы и прочие активы</b>	<b>43 546</b>	<b>33 598</b>
Итого краткосрочные	43 128	33 180
Итого долгосрочные	418	418
<b>Итого авансы и прочие активы</b>	<b>43 546</b>	<b>33 598</b>

7.1. Общая сумма авансов и прочих активов по состоянию на 31 декабря 2014 года в основном представляет собой дебиторскую задолженность работников и включает авансы штатным сотрудникам на дорожные расходы и выплаты пособий на образование. Прочие активы преимущественно представляют собой начисленный процентный доход по принадлежащим Организации денежным средствам и их эквивалентам и по портфелю инвестиций.

7.2. Потенциальные обязательства ожидаются к погашению или использованию в течение года после отчетной даты.

**Резерв по сомнительным счетам**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 01.01.2014	Расходы	Списано	Оценочный резерв	Сальдо на 31.12.2014
Дебиторская задолженность работников	(566)	(45)	-	-	(611)
Авансы	-	-	-	-	-
Прочие активы	(548)	(2)	-	-	(550)
<b>Итого оценочный резерв на авансы и прочие активы</b>	<b>(1 114)</b>	<b>(47)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1 161)</b>

**Примечание 8. Запасы**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
Сырье и материалы для проектов	14 685	11 216
Публикации	1 434	1 556
Прочее	135	-
<b>Итого запасы</b>	<b>16 254</b>	<b>12 772</b>

8.1. За год, закончившийся 31 декабря 2014 года, Организация признает расходы, связанные с сырьем и материалами для проектов, на сумму 156,5 млн долл. США и расходы по публикациям, использованным течение данного периода, в размере 2,4 млн долл. США. К потребленному сырью и материалам для проектов относятся

пожертвования в форме запасов на сумму 0,6 млн долл. США и сельскохозяйственные товары на сумму 0,2 млн долл. США, которые стали непригодными из-за изменений в проектных требованиях.

#### Примечание 9. Основные средства

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Начальное сальдо на 01.01.2014	Поступления	Выбытия	Амортизация	Конечное сальдо на 31.12.2014
<b>Себестоимость основных средств</b>					
Офисная мебель и встраиваемое оборудование	-	103	-	-	103
Машины и оборудование	-	565	-	-	565
Компьютерное и ИТ-оборудование	-	1 838	(5)	-	1 833
Транспортные средства	-	11 696	(60)	-	11 636
Здания	1 748	83	-	-	1 831
Улучшение арендованных объектов	69	342	-	-	411
Объекты незавершенного строительства	143	1 722	-	-	1 865
<b>Итого основные средства по себестоимости</b>	<b>1 960</b>	<b>16 349</b>	<b>(65)</b>	<b>-</b>	<b>18 244</b>
<b>Накопленная амортизация</b>					
Офисная мебель и встраиваемое оборудование	-	-	-	(6)	(6)
Машины и оборудование	-	-	-	(48)	(48)
Компьютерное и ИТ-оборудование	-	-	-	(435)	(435)
Транспортные средства	-	(19)	5	(1 424)	(1 438)
Здания	(124)	-	-	(66)	(190)
Улучшение арендованных объектов	-	-	-	(16)	(16)
<b>Итого накопленная амортизация</b>	<b>(124)</b>	<b>(19)</b>	<b>5</b>	<b>(1 995)</b>	<b>(2 133)</b>
<b>Основные средства</b>	<b>1 836</b>	<b>16 330</b>	<b>(60)</b>	<b>(1 995)</b>	<b>16 111</b>

9.1. Организация применяет меры переходного характера, предусмотренные МСФО ОС 17. В 2014 году в силу переходных положений в финансовой отчетности признаны здания стоимостью 1,7 млн долл. США с накопленной амортизацией в размере 0,1 млн долл. США; улучшение арендованных объектов стоимостью 0,1 млн долл. США с накопленной амортизацией 0,0 млн долл. США; и объекты незавершенного строительства стоимостью 0,1 млн долл. США. На текущий период ФАО признала в качестве активов все здания и улучшения арендованных объектов, на которые распространяются переходные положения. Основными классами еще не признанных основных средств являются объекты по статьям "Мебель и встраиваемое оборудование", "Машины и оборудование", "Транспортные средства" и "ИТ-оборудование", приобретенные до 2014 года. ФАО будет использовать все пять лет переходного периода, чтобы обеспечить выполнение базовых процессов, позволяющих предоставлять полную и точную информацию о таких основных средствах.

9.2. В 2014 году приобретено дополнительных основных средств на 16,3 млн долл. США. Большинство выбытий из основных средств связаны с активами в различных проектах, которые были впоследствии отчуждены путем пожертвования в пользу правительств принимающих стран, НПО или другим организациям-получателям, участвовавшим в проекте. Остальные выбытия представляют собой потери в результате несчастных случаев и прочие списания.

9.3. Организация проверяет основные средства на обесценение по показателям возможности восстановления балансовой стоимости. В 2014 году по итогам таких проверок никакого обесценения не было выявлено.

9.4. Накопленные обязательства по приобретению основных средств на 31 декабря 2014 года составляют 1,1 млн долл. США. Исходя из принятия переходных положений, в контексте МСФО ОС учитываются только вновь приобретаемые активы. Поэтому количество активов в финансовой отчетности Организации, которые предназначены для выбытия, незначительно.

#### Примечание 10. Нематериальные активы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Начальное сальдо на 01.01.2014	Поступ- ления	Выбытия	Амортизация	Конечное сальдо на 31.12.2014
<b>Себестоимость</b>					
Приобретенное программное обеспечение	-	657	(2)	-	655
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	3 274	101	-	-	3 375
Нематериальные активы, находящиеся на стадии опытно-конструкторской и технологической разработки	-	885	-	-	885
Прочие нематериальные активы	-	-	-	-	-
<b>Общая стоимость нематериальных активов</b>	<b>3 274</b>	<b>1 643</b>	<b>(2)</b>		<b>4 915</b>
<b>Накопленная амортизация</b>					
Приобретенное программное обеспечение	-	-	-	(77)	(77)
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	-	-	-	(258)	(258)
Прочие нематериальные активы	-	-	-	-	-
<b>Итого накопленная амортизация</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(335)</b>	<b>(335)</b>
<b>Нематериальные активы</b>	<b>3 274</b>	<b>1 643</b>	<b>(2)</b>	<b>(335)</b>	<b>4 580</b>

10.1. На 31 декабря 2014 года валовая первоначальная справедливая стоимость нематериальных активов, приобретенных и разработанных Организацией, составляет 4,9 млн долл. США, а накопленная амортизация по ним – 0,3 млн долл. США. Расходы по разработке программного обеспечения на сумму 3,3 млн долл. США, понесенные в прошлые периоды, капитализированы и учтены в начальном сальдо по активам, введенным в эксплуатацию в 2014 году.

10.2. ФАО выполняет проверку на обесценение при возникновении условий, указывающих на необходимость такой проверки.

**Примечание 11. Кредиторская задолженность и начисленные расходы**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
<b>Кредиторская задолженность</b>	<b>26 291</b>	<b>27 372</b>
<b>Начисленные расходы</b>		
Начисленные расходы по заказам на поставку	52 899	69 335
Начисленные расходы по внештатным сотрудникам	21 114	20 055
Начисленные путевые расходы	12 568	14 482
Начисленные расходы по заработной плате	225	5 042
Начисленные расходы по фонду уравнивания налогообложения	1 817	1 256
Начисленные расходы по программе "Деньги за труд"	3 668	458
Прочие начисленные расходы	5 148	5 485
<b>Итого начисленные расходы</b>	<b>97 439</b>	<b>116 113</b>
<b>Итого кредиторская задолженность и начисленные расходы</b>	<b>123 730</b>	<b>143 485</b>

11.1. Кредиторская задолженность представляет собой суммы, подлежащие уплате за товары и услуги, по которым были получены соответствующие счета. Начисления – это обязательства по товарам и услугам, которые были получены или оказаны ФАО в течение года, но счета за которые не были получены или формальных договоров с поставщиками не было заключено.

**Примечание 12. Платежи, полученные авансом**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
Начисляемые взносы государств-членов, полученные авансом	2 136	21 643
Добровольные взносы, полученные авансом	681 639	802 355
Взносы в счет СФЕРА	58 630	61 696
<b>Итого платежи, полученные авансом</b>	<b>742 405</b>	<b>885 694</b>

12.1. Начисляемые взносы государств-членов, полученные авансом, – это средства, полученные от государств-членов в счет взносов будущего года.

12.2. Добровольные взносы, полученные авансом, представляют собой средства, полученные от доноров в связи с соглашением о взносах.

12.3. Добровольные взносы, полученные на определенных условиях, будут признаваться как выручка по мере выполнения таких условий.

12.4. К целевым фондам также относятся мероприятия в рамках Специального фонда ликвидации чрезвычайных ситуаций и организации восстановительных работ (СФЕРА), который был создан в мае 2003 года для поддержки оперативного реагирования на чрезвычайные ситуации и проведения восстановительных работ. СФЕРА финансируется за счет добровольных взносов.



**Примечание 13. Обязательства по вознаграждению работников**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
<b>Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников</b>		
Ежегодный отпуск	14 472	19 359
Поездка в отпуск на родину	1 902	2 004
<b>Итого краткосрочные обязательства по вознаграждению работников</b>	<b>16 374</b>	<b>21 363</b>
<b>Долгосрочные обязательства по вознаграждению работников</b>		
<b>Обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности</b>		
Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку	1 239 735	1 037 426
Фонд выплат в связи с прекращением найма	64 417	72 238
Программа выплаты выходных пособий	67 480	70 192
<b>Итого обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности</b>	<b>1 371 632</b>	<b>1 179 856</b>
<b>Прочие долгосрочные обязательства по вознаграждению работников</b>		
Фонд компенсационных выплат	18 932	18 494
<b>Итого долгосрочные обязательства по вознаграждению работников</b>	<b>1 390 564</b>	<b>1 198 350</b>
<b>Итого обязательства по вознаграждению работников</b>	<b>1 406 938</b>	<b>1 219 713</b>

**Оценка обязательств по вознаграждению работников**

13.1. Суммы обязательств по вознаграждению работников по окончании трудовой деятельности и прочих долгосрочных обязательств по вознаграждению работников определяются независимыми профессиональными актуариями. Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников рассчитываются ФАО на основе данных о персонале и исходя из прошлого опыта выплат. По состоянию на 31 декабря 2014 года общий размер обязательств по вознаграждению работников составлял 1 406,9 млн долл. США (на 1 января 2014 года – 1 219,7 млн долл. США), из которых 1 390,6 млн долл. США (на 1 января 2014 года – 1 198,5 млн долл. США) — результаты расчетов, выполненных актуариями, и 16,4 млн долл. США (на 1 января 2014 года – 21,4 млн долл. США) – результаты собственных расчетов ФАО. ФАО приняла решения учитывать все актуарно рассчитанные обязательства по вознаграждению работников в составе долгосрочных обязательств ввиду непрактичности их отчисления другими методами.

**Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников**

13.2. К краткосрочным обязательствам по вознаграждению работников относятся заработная плата, надбавки, оплачиваемый ежегодный отпуск и оплачиваемый отпуск по болезни.

## **Обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности**

### **Программа выплаты выходных пособий**

13.3. Программа выплаты выходных пособий (ПВП) предназначена для сотрудников категории общего обслуживания в штаб-квартире, имеющих право на получение выплат по окончании срока службы, в размере 1/12-й доли окончательного чистого годового оклада, помноженной на количество лет службы за период с 1 января 1975 года по 31 декабря 1990 года, плюс 1/13,5-й доли окончательного чистого годового оклада, помноженной на количество лет службы за период после 1 января 1991 года. ПВП подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

### **Фонд выплат в связи с прекращением найма**

13.5. Фонд выплат в связи с прекращением найма (ТРФ) связан с выплатами за накопившийся годовой отпуск, пособия в связи с возвращением на родину, выходного пособия, проездных расходов, связанных с возвращением на родину и перевозкой домашнего имущества, для всех имеющих на это право сотрудников. ТРФ подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

### **Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку**

13.6. Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ПМСО) предусматривает покрытие во всем мире необходимых медицинских расходов имеющих на это право бывших сотрудников и их иждивенцев. Обязательства по ПМСО представляют собой дисконтированную стоимость доли затрат Организации на медицинское страхование пенсионеров и работающего персонала для покрытия пособий после выхода в отставку, накопившихся до настоящего времени. ПМСО подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

## **Прочие долгосрочные обязательства по вознаграждению работников**

### **Фонд компенсационных выплат**

13.7. Компенсационные выплаты причитаются штатным сотрудникам и их иждивенцам в случае смерти, травмы или болезни, если таковые связаны с выполнением служебных обязанностей, и в определенных случаях для дополнения пенсий по инвалидности и в связи с потерей кормильца, выплачиваемых Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций. Фонд компенсационных выплат (ФКП) подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

### **Актуарные допущения и методы**

13.8. Для определения стоимости обязательств по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности и прочих долгосрочных обязательств по вознаграждению работников применялись следующие допущения и методы:

<b>Подробности</b>	
<b>Актуарные методы</b>	
ПМСО	Метод прогнозируемой условной единицы в расчете пропорционально выслуге.
ПВП	Метод прогнозируемой условной единицы в расчете пропорционально выслуге.
ТРФ	При расчете обязательств по накопившимся годовым отпускам и проездным расходам, связанным с возвращением на родину и перевозкой домашнего имущества, используется метод прогнозируемой условной единицы с периодом отнесения с момента поступления на службу до окончания службы; при расчете пособий в связи с возвращением на родину, пособий в случае смерти сотрудника и выходных пособий, подлежащих уплате до получения права на пенсию, используется метод прогнозируемой условной единицы с отнесением по формуле фактических выгод; выходные пособия, подлежащие уплате после получения права на пенсию, исключаются из оценки и учитываются по факту возникновения таких обязательств.
ФКП	Обязательство по текущим расходам на получателей ежегодной ренты плюс расходы на однолетний срок для активных участников плана.
Для стран вне еврозоны ФАО использует кривую доходности, основанную на кривой глобального рынка облигаций с рейтингом "AA", публикуемой фирмой Aon Hewitt, а для ставки дисконтирования в еврозоне – кривую доходности еврозоны iBoxx.	
<b>Ставки дисконтирования</b>	<b>2014 год</b> <b>2013 год</b>
ПВП	1,4%                              3,0%
ТРФ	2,8%                              3,7%
ПМСО	2,9%                              4,3%
ФКП	3,7%                              4,6%
<b>Общий уровень инфляции</b>	2,5% в год
<b>Темп инфляции расходов на здравоохранение</b>	5,0% для 2015–2024 годов, 4,5% для 2025–2044 годов, затем 4%.
<b>Спотовый обменный курс евро к доллару США на конец года</b>	1,22
<b>Ожидаемая продолжительность жизни</b>	На основе возрастных таблиц смертности Объединенного пенсионного фонда персонала ООН

### **Сверка объема обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами**

13.9. Ниже в таблицах приводятся дополнительные сведения и анализ объема обязательств по выплате вознаграждений работникам согласно расчетам актуариев:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	ПМСО	ТРФ	ПВП	ФКП	Итого
<b>Чистый объем обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами на 01.01.2014</b>	<b>1 037 426</b>	<b>72 238</b>	<b>70 192</b>	<b>18 494</b>	<b>1 198 350</b>
Стоимость услуг за год, окончившийся 31 декабря 2014 года	25 562	7 825	4 365	413	<b>38 165</b>
Процентные расходы за год, окончившийся 31 декабря 2014 года	43 971	2 489	2 446	817	<b>49 723</b>
Актuarные (прибыли) и убытки за год, окончившийся 31 декабря 2014 года	158 042	(5 743)	(2 665)	1 061	<b>150 695</b>
Фактические валовые выплаты пособий за год, окончившийся 31 декабря 2014 года	(25 266)	(12 391)	(6 858)	(1 854)	(46 369)
<b>Чистый объем обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами на 31.12.2014</b>	<b>1 239 735</b>	<b>64 417</b>	<b>67 480</b>	<b>18 932</b>	<b>1 390 564</b>
<b>Нефондированная часть обязательств на 31.12.2014</b>	<b>887 447</b>	<b>64 417</b>	-	-	<b>951 864</b>

### Годовые расходы

13.10. Суммы годовых расходов отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности в составе расходов, связанных с персоналом, и финансовых доходов/ (расходов) и составляют:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
Стоимость услуг	38 165	40 750
Процентные расходы	49 723	46 008
<b>Итого признанные расходы</b>	<b>87 888</b>	<b>86 758</b>

### ПМСО: анализ чувствительности

13.11. При оценке ПМСО принимаются три основных допущения:

- i) обменный курс евро к доллару США;
- ii) ставка дисконтирования, используемая для определения дисконтированной стоимости будущих выплат по программе; и
- iii) темп инфляции стоимости медицинских услуг.

13.12. Изменение ставки дисконтирования и уровня инфляции стоимости медицинских услуг на 1% имело бы следующее влияние на обязательства по пенсионному плану с установленными выплатами:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Ставка дисконтирования	Конечный темп инфляции стоимости медицинских услуг	
		4% в год	5% в год
1,220 долл. США к евро	2,9%	1 239 735	1 504 544
1,320 долл. США к евро	2,9%	1 305 510	1 584 369
1,220 долл. США к евро	1,9%	1 520 032	1 844 713
1,320 долл. США к евро	1,9%	1 600 678	1 942 586

**Примечание 14. Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций**

14.1. Согласно Положению о Пенсионном фонде, Правление Пенсионного фонда обязано не реже, чем один раз в три года, проводить силами актуария-консультанта актуарную оценку фонда. Согласно сложившейся практике, Правление проводило актуарную оценку каждые два года, и при ее проведении применялся метод совокупных величин открытой группы. Основная цель проведения актуарной оценки – определить, будут ли текущие и будущие расчетные активы Пенсионного фонда достаточными для покрытия его обязательств.

14.2. Финансовые обязательства ФАО перед ОПФПООН заключаются в выплате определенного в уставных документах взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (в данный момент эта ставка составляет 7,9% для участников и 15,8% для организаций-членов), а также ее доли в любых предназначенных для покрытия актуарного дефицита платежах, которые могут начисляться согласно статье 26 Положения о Пенсионном фонде. Оплата такого дефицита производится только в тех случаях, если и когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла решение о применении положений статьи 26 после того, как по результатам оценки достаточности средств в Пенсионном фонде для покрытия страховых выплат на дату проведения такой оценки было определено, что существует необходимость в покрытии дефицита. Каждая из организаций-членов должна внести свой вклад в покрытие дефицита в размере, пропорциональном общим взносам, которые каждая из них выплатила в течение трех лет, предшествующих дате оценки.

14.3. По результатам актуарной оценки по состоянию на 31 декабря 2013 года был выявлен актуарный дефицит в размере 0,72% зачитываемого для пенсии вознаграждения (по оценке 2011 года – 1,87%), и исходя из этого для обеспечения баланса на 31 декабря 2013 года теоретическая ставка взноса должна составить 24,42% зачитываемого для пенсии вознаграждения, в то время как фактически она составляет сегодня 23,7%. Основной причиной актуарного дефицита стала более низкая, чем ожидалось, эффективность инвестиций в последние годы. Следующая актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2015 года.

14.4. По состоянию на 31 декабря 2013 года соотношение профинансированных актуарных активов и актуарных обязательств (при условии отсутствия корректировок пенсий в будущем) составило 127,5% (по оценке 2011 года – 130,0%). С учетом же действующей системы корректировки пенсий это соотношение составило 91,2% (по оценке 2011 года – 86,2%).

14.5. По результатам оценки актуарной достаточности средств в фонде актуарий-консультант заключил, что на 31 декабря 2013 года покрытие дефицита согласно положениям статьи 26 Положения о Пенсионном фонде не требовалось, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех накопленных обязательств фонда. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех накопленных обязательств на дату проведения оценки. На момент подготовки настоящего отчета Генеральная Ассамблея ООН не требовала применения положений статьи 26.

14.6. В декабре 2012 года и в апреле 2013 года Генеральная Ассамблея приняла решение о повышении до 65 лет соответственно обычного возраста выхода на пенсию и обязательного возраста прекращения службы для новых участников Фонда начиная с

1 января 2014 года. Соответствующие изменения в Положение о Пенсионном фонде были утверждены Генеральной Ассамблеей в декабре 2013 года. Повышение обычного пенсионного возраста будет отражено в актуарной оценке Фонда по состоянию на 31 декабря 2013 года.

14.7. В течение года, закончившегося 31 декабря 2014 года, взносы ФАО в ОПФПООН составили 56,3 млн долл. США. Ожидаемый размер взносов в 2015 году составляет 54,5 млн долл. США.

14.8. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций ежегодно проводит ревизию ОПФПООН и ежегодно представляет Правлению ОПФПООН доклад по итогам ревизии. ОПФПООН публикует ежеквартальные отчеты по инвестициям фонда, с которыми можно ознакомиться по адресу: [www.unjspf.org](http://www.unjspf.org).

### **Примечание 15. Обязательства по операционной аренде**

15.1. За год, закончившийся 31 декабря 2014 г., общие расходы по операционной аренде составили 5,0 млн долл. США. По состоянию на 31 декабря 2014 года обязательства по аренде помещений, подлежащие уплате в последующее годы, равнялись 5,9 млн долл. США. В нижеуказанные потенциальные обязательства не включены номинальные сделки по аренде. Суммарные подлежащие уплате арендные платежи за периоды составляют:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
В течение двенадцати месяцев	2 238
От одного до пяти лет	2 751
Более пяти лет	893
<b>Итого</b>	<b>5 882</b>

### **Примечание 16. Резервы и условные обязательства**

16.1. Резервы Организации включают:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
Трудовые и иные иски	2 721	-
Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства	1 180	-
Прочие резервы	321	-
<b>Итого</b>	<b>4 222</b>	<b>-</b>

16.2. За 2014 год в резервах произошли следующие изменения:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 01.01.2014	Увели- чения	Начис- ленные суммы	Восстанов- ленные суммы	Сальдо на 31.12.2014
Трудовые и иные иски	-	2 721	-	-	2 721
Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства	-	1 180	-	-	1 180
Прочие резервы	-	321	-	-	321
<b>Итого резервы</b>	<b>-</b>	<b>4 222</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 222</b>

### Трудовые и иные иски

16.3. В рамках своей обычной текущей деятельности ФАО получает иски, связанные с трудовыми спорами и спорами по заключенным договорам. Организация намерена во всех спорах в полной мере использовать возможности для защиты, однако возможность возникновения у нее обязательств по этим искам нельзя исключать. Общая сумма таких возможных потерь составляет приблизительно 2,7 млн долл. США.

### Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства

16.4. Организация ведет два судебных разбирательства с поставщиками. В случае если Организации придется урегулировать данные споры, максимальная сумма убытков оценивается в 1,2 млн долл. США.

### Примечание 17. Прочие обязательства

#### Прочие обязательства

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
<b>Краткосрочные</b>		
Расчеты с работниками	3 198	4 502
Счета к оплате по медицинскому страхованию	941	942
Прочая кредиторская задолженность	225	764
<b>Итого краткосрочные</b>	<b>4 364</b>	<b>6 208</b>
<b>Долгосрочные</b>		
Добровольные взносы, полученные авансом	15 238	9 139
Доверительные счета сотрудников	35 958	31 189
Отложенные денежные обязательства	40	283
Фонд оборотных средств	25 745	25 745
<b>Итого долгосрочные</b>	<b>76 981</b>	<b>66 356</b>
<b>Итого прочие обязательства</b>	<b>81 345</b>	<b>72 564</b>

17.1. Расчеты с работниками представляют собой выплаты, связанные с оплатой труда, причитающиеся работникам или их правопреемникам в течение отчетного периода. Счета к оплате по медицинскому страхованию являются фидуциарными обязательствами перед персоналом.

17.2. Фонд оборотных средств предназначен для: i) авансирования денежных средств Общему фонду на возмещаемой основе для финансирования бюджетных расходов до поступления взносов в бюджет, ii) финансирования не предусмотренных текущим бюджетом расходов чрезвычайного характера и iii) предоставления займов на цели, которые могут быть определены Советом в конкретных случаях. Утвержденный уровень фонда был установлен резолюцией 15/91 Конференции в сумме 25 млн долл. США и увеличивается за счет взносов в Фонд оборотных средств, начисляемых на новые государства-члены. Фонд отражается как обязательство, поскольку взносы государств-членов, выходящих из Организации, подлежат возмещению после погашения всех финансовых обязательств такого государства перед Организацией.

#### Фонд оборотных средств

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
Утвержденный уровень на начало и конец периода	25 793
Сальдо на начало и конец периода	25 745

17.3. В течение 2014 года в Организацию не вступало новых государств-членов, а Фонд оборотных средств не использовался. Утвержденный уровень является частью начисляемых взносов государств-членов, а сальдо состоит из поступлений по таким начисленным взносам.

#### Примечание 18. Резервы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	01.01.2014
Специальный резервный счет	17 559	17 559
Нереализованная прибыль по инвестициям	38 554	44 575
Резерв по актуарным прибылям/(убыткам)	(136 155)	13 479
<b>Итого резервы</b>	<b>(80 042)</b>	<b>75 613</b>

18.1. Специальный резервный счет (СРС) предназначен для защиты Программы работы Организации от воздействия не предусмотренных в бюджете дополнительных затрат, вызванных неблагоприятными колебаниями валютных курсов и не предусмотренными в бюджете инфляционными эффектами. Утвержденный уровень СРС установлен резолюцией 13/81 Конференции в размере до 5% от фактического рабочего бюджета следующего двухгодичного периода и по состоянию на 31 декабря 2014 года составлял 50,3 млн долл. США.

18.2. Нереализованная прибыль по инвестициям относится к портфелям инвестиций, имеющихся в наличии для продажи. Суммарная курсовая часть нереализованной прибыли по долговым портфелям составила 11,2 млн долл. США (на 1 января 2014 года – 6,1 млн долл. США) и была учтена в Отчете о финансовых результатах деятельности в соответствии со стандартами учета в том периоде, в котором она возникла. Снижение величины нереализованной прибыли по инвестициям объясняется их текущей рыночной стоимостью.

18.3. Актуарные прибыли и убытки могут возникать в результате увеличения или уменьшения либо дисконтированной стоимости обязательств по пенсионному плану с



установленными выплатами, либо справедливой стоимости соответствующих активов плана. В течение года, закончившегося 31 декабря 2014 года, в составе капитала было отражено актуарных убытков на 149,6 млн долл. США, а в Отчете о финансовых результатах деятельности были признаны актуарные убытки в размере 1,1 млн долл. США в отношении ФКП.

### Примечание 19. Выручка

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
<b>Выручка от необменных операций</b>	
Начисленные взносы государств-членов	<b>527 095</b>
<b>Добровольные взносы</b>	
Взносы в целевой фонд	970 304
Взносы в ПРООН	2 131
<b>Итого добровольные взносы</b>	<b>972 435</b>
<b>Прочая выручка от необменных операций</b>	
Начисленные взносы ассоциированных членов	22
Совместно финансируемые мероприятия	18 103
Партнерские денежные взносы правительств	889
Пожертвования в натуральной форме	43 052
<b>Итого прочая выручка от необменных операций</b>	<b>62 066</b>
<b>Итого выручка от необменных операций</b>	<b>1 561 596</b>
<b>Выручка от обменных операций</b>	<b>11 139</b>
<b>Общая сумма выручки</b>	<b>1 572 735</b>

19.1. Начисленные взносы государств-членов: в соответствии с резолюцией CR 7/2013 Конференции, как это было предложено Генеральным директором, на 2014–2015 годы были утверждены ассигнования для использования по Программе работы в сумме 1 005,6 млн долл. США. Эти ассигнования, а также средства в размере 14,1 млн долл. США для финансирования амортизации по ПМСО за вычетом суммы сметы прочих поступлений в размере 5,0 млн долл. США в соответствии с бюджетом должны были финансироваться за счет взносов государств-членов в размере 1 014,7 млн долл. США. Эти взносы включают части, состоящие из взносов в долларах США на сумму 495,9 млн долл. США и в евро на сумму в 381,5 млн евро (эквивалентную 518,8 млн долл. США по бюджетному курсу, равному 1,36 долл. США за 1,00 евро). Разница между фактически начисленными взносами государств-членов в размере 527,1 млн долл. США и суммой, утвержденной Резолюцией Конференции и равной 1 005,6 млн долл. США, объясняется признанием только первого года двухлетней выручки и отражает разницу между средним операционным курсом ООН, равным 1,38 долл. США за 1,00 евро на момент начисления 381,5 млн евро, и валютным курсом, заложенным в бюджет.

19.2. Решение о раздельном начислении взносов было утверждено резолюцией 11/03 Конференции в 2003 году и было впервые претворено в жизнь для начисления взносов государств-членов в 2004–2005 годах. На основе показателей общего объема начисленных взносов в долларах США, которые зафиксированы в Отчете о финансовых результатах деятельности, можно сделать вывод о том, что в 2014 году фактическое соотношение начисленных взносов в долларах США и евро составляло приблизительно 49% к 51% (в 2013 году – 50% на 50%).

19.3. Прочая выручка от необменных операций связана с признанием в качестве доходов пожертвований в форме помещений: находящихся в Риме – на сумму 29,3 млн долл. США, по всему миру – на сумму 12,6 млн долл. США; а также с мероприятиями, совместно финансируемыми с Африканским банком развития и Азиатским банком развития. Партнерские расходы в размере 41,9 млн долл. США учтены как неденежные пожертвования в форме зданий и сооружений.

19.4. В составе пожертвований в форме товаров, составляющих 0,9 млн долл. США, 0,7 млн долл. США относятся к пожертвованному государствами-членами процентному доходу по льготному займу из Фонда оборотных средств в размере 25,7 млн долл. США. Партнерские расходы на сумму 0,7 млн долл. США учтены в составе процентных расходов, рассчитанных по ставке 2,9% с использованием ставки дисконтирования ПМСО. Прочие полученные пожертвования в виде товаров включают товарно-материальные запасы на сумму 0,4 млн долл. США.

19.5. Выручка от обменных операций в основном представляет собой возмещение расходов Организации, понесенных от имени третьих сторон, в том числе других международных организаций, которым предоставляются услуги медицинского, социального, юридического и административного характера.

19.6. Выручка по добровольным взносам в категориях "До 2014 года – запланированы к завершению до 2017 года" и "До 2014 года — запланированы к завершению после 2016 года" продолжает признаваться по прежним стандартам учета до завершения переходного периода. Выручка по добровольным взносам "После 2013 года" признается в соответствии со стандартами и учетной политикой МСФО ОС.

**Примечание 20. Расходы**

20.1. Затраты на оплату труда включают все вознаграждения, на которые имеет право персонал Регулярной программы и персонал проектов в категориях "Специалисты" и "Общее обслуживание".

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
<b>Расходы, связанные с персоналом</b>	
Оклад	205 299
С учетом корректировок	75 694
Медицинское страхование персонала	31 879
Пенсионный план	56 273
План компенсационных выплат персоналу	410
План выплат в связи с окончанием найма	8 712
Схема выплаты выходных пособий	4 233
Субсидия на образование	15 925
Недипломированный персонал, нанятый на месте	2 682
Оплачиваемые поездки	7 859
Возмещение подоходного налога	4 358
Надбавка на иждивенцев	6 417
Пособие при назначении на должность и в связи с переездом	9 046
Прочие вознаграждения работникам и затраты на оплату труда	13 960
<b>Итого расходы, связанные с персоналом</b>	<b>442 747</b>

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
<b>Консультанты</b>	
Нанимаемые на международной основе	69 211
Нанимаемые на местах	65 627
Персонал национальных проектов	66 601
Прочие расходы на консультантов	4 476
<b>Итого консультанты</b>	<b>205 915</b>

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
<b>Путевые расходы</b>	
Служебные поездки	23 942
Консультанты	45 093
Внештатные сотрудники	29 867
Прочие путевые расходы	5 732
<b>Итого путевые расходы</b>	<b>104 634</b>

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
<b>Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации</b>	
Амортизация основных средств	1 995
Амортизация нематериальных активов	335
<b>Итого амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации</b>	<b>2 330</b>

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
<b>Расходы на обучение</b>	
Обучение по месту работы	7 283
Прочие расходы на обучение	25 494
<b>Итого расходы на обучение</b>	<b>32 777</b>

20.2. Обучение персонала по месту работы представляет расходы на обучение, проводимое в местном отделении в отношении осуществляемых им проектов. Прочие расходы на обучение включают стоимость учебных материалов и расходы, связанные с участием в выездных курсах обучения, включая проживание и суточное довольствие.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
<b>Услуги по контрактам</b>	
Услуги	51 644
Ремонт и текущее обслуживание	22 774
Расходы по аренде	5 489
Неденежные пожертвования в виде зданий и сооружений	41 938
Средства связи и ИТ	9 788
Соглашения	108 733
Прочие услуги по контрактам	11 131
<b>Итого услуги по контрактам</b>	<b>251 497</b>

20.3. Услуги главным образом представлены контрактами, заключенными проектами, и включают, среди прочего, статистические услуги, договоры на охрану окружающей среды и переработку отходов, сельскохозяйственные услуги, защиту посевов и ирригацию, а также услуги по рыболовству и аквакультуре.

20.4. К соглашениям главным образом относятся следующие статьи расходов: 25,0 млн долл. США по соглашениям о распределении сырья и материалов и коммунальной микроинфраструктуры, 20,9 млн долл. США на научно-исследовательские услуги и исследования, 15,4 млн долл. США на бенефициаров программ обучения и 14,7 млн долл. США на наращивание потенциала национальных государственных учреждений.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
<b>Субсидии и другие трансфертные платежи</b>	
Выполнение соглашений с национальными правительствами	220
Взносы в совместные административные мероприятия ООН	6 245
Прочие субсидии и трансфертные платежи	30
<b>Итого субсидии и другие трансфертные платежи</b>	<b>6 495</b>

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
<b>Использованные предметы снабжения и расходные материалы</b>	
Коммунальные услуги	4 051
Затраты на техническое обслуживание и эксплуатацию транспортных средств	7 325
Распределение запасов	156 543
Продажа запасов	208
Списание запасов	208
Предметы снабжения и расходные материалы	12 821
<b>Итого использованные предметы снабжения и расходные материалы</b>	<b>181 156</b>

20.5. В течение года, закончившегося 31 декабря 2014 г., ФАО понесла расходы в размере 34,6 млн долл. США на рассаду и семена, 18,6 млн долл. США на удобрения, 14,1 млн долл. США на корм для животных, 12,2 млн долл. США на материалы медицинского и ветеринарного назначения и 10,8 млн долл. США на сельскохозяйственный инвентарь. Эти расходы включены в категорию "Распределение запасов"

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014
<b>Прочие расходы</b>	
Резервы по дебиторской задолженности	5 153
Резервы по условным обязательствам	3 901
Актuarные прибыли и убытки	1 061
Страхование	1 551
Банковские сборы	1 580
Прочие операционные расходы	15 231
<b>Итого прочие расходы</b>	<b>28 477</b>

## Примечание 21. Неоперационные доходы и расходы

### Доход от инвестиций

21.1. Доход от инвестиций, учитываемый в составе прочих доходов и расходов, представляет собой доходы по портфелям инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющих в наличии для продажи, включая долю таких доходов, полученных в виде денежных средств и эквивалентов, которая в Отчете о финансовом положении была перенесена в состав денежных средств и их эквивалентов, а также потери в справедливой стоимости производных финансовых инструментов.

21.2. Чистый доход от портфеля инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющих в наличии для продажи, представляет собой инвестиционный доход, а также прибыли и убытки в результате изменения их рыночной стоимости, реализованные в 2014 году.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
<b>Доход от инвестиций, предназначенных для торговли</b>	
Процентный доход	4 039
(Убыток) от выбытия	(1 970)
Начисленные сборы и комиссии	(734)
Нереализованный (убыток)	(435)
<b>Итого доход от инвестиций, предназначенных для торговли</b>	<b>900</b>
<b>Доход от инвестиций, имеющих в наличии для продажи</b>	
Доход по процентам и дивидендам	9 113
Нереализованные курсовые (убытки)	(17 304)
Прибыль от выбытия	19 810
Начисленные сборы и комиссии	(1 251)
<b>Итого доход от инвестиций, имеющих в наличии для продажи</b>	<b>10 368</b>
<b>Убытки от уменьшения справедливой стоимости производных финансовых инструментов</b>	
Убытки от уменьшения справедливой стоимости производных финансовых инструментов	(3 032)
<b>Итого убытки от уменьшения справедливой стоимости производных финансовых инструментов</b>	<b>(3 032)</b>
<b>Итого доход от инвестиций</b>	<b>8 236</b>

21.3. Стоимость инвестиций, предназначенных для торговли, на 31 декабря и 01 января 2014 года составляла, соответственно, 455,6 млн и 357,3 млн долл. США и представляет собой часть неистраченного финансирования, предоставленного донорами целевого фонда, ожидающего освоения в рамках осуществления проектов. В эти портфели были включены также денежные средства и их эквиваленты в размере 184,6 млн и 10,2 млн долл. США, которые в Отчете о финансовом положении переведены в категорию "Денежные средства и их эквиваленты".

21.4. При низкорисковом стиле инвестирования, используемом ФАО, и в условиях почти нулевых процентных ставок в 2014 году годовая доходность по портфелю инвестиций, предназначенных для торговли, составила 0,15%, превысив базовую норму доходности в 0,03%.

21.5. Портфель инвестиций, имеющих в наличии для продажи, представляет собой активы, накопленные за несколько десятилетий для финансирования доли Организации в покрытии обязательств, связанных с персоналом. Действующие в настоящее время рекомендации по формированию портфеля долгосрочных инвестиций предусматривают распределение приблизительно поровну: 50% – акции и 50% – ценные бумаги с фиксированной доходностью. Активы с фиксированной доходностью размещены в евро, а долевые инструменты – в долларах США.

## Курсовые прибыли и убытки

21.6. Чистый курсовой убыток в размере 7,6 млн долл. США представляет собой чистую сумму курсовых разниц, полученную Организацией в году, закончившемся 31 декабря 2014 года. Большинство курсовых разниц происходит от той части начисленных взносов государств-членов, которые выплачиваются в евро, и от переоценки денежных активов и пассивов по состоянию на отчетную дату.

## Финансовые доходы и расходы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
Процентные доходы/(расходы)	(1 222)
Процентные расходы по обязательствам, связанным с персоналом	(49 723)
<b>Итого финансовые доходы/(расходы)</b>	<b>(50 945)</b>

21.7. Финансовые расходы Организации преимущественно связаны с функционированием программ страхования персонала. Эти расходы представляют собой увеличение дисконтированной стоимости обязательств по пенсионному плану с установленными выплатами в течение периода, возникающее в связи с приближением момента выплаты пенсий на один период.

## Примечание 22. Финансовые инструменты

22.1. В этом примечании представлена информация о различных рисках, которым подвержена Организация, о правилах и процедурах измерения таких рисков и управления ими, а также о том, как осуществляется управление капиталом. Дополнительные количественные характеристики раскрываются по всему тексту настоящей финансовой отчетности.

## Стоимость финансовых инструментов

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
	<b>Справедливая стоимость и балансовая стоимость</b>
<b>Финансовые активы</b>	
Финансовые инструменты, предназначенные для торговли	455 597
Финансовые инструменты, имеющиеся в наличии для продажи	428 007
Производные финансовые инструменты	354
Суммы к поступлению от необменных операций	143 122
Суммы к поступлению от обменных операций	4 383
Прочие активы	5 150
Денежные средства и их эквиваленты	687 604
<b>Итого финансовые активы</b>	<b>1 724 217</b>
<b>Финансовые обязательства</b>	
Производные финансовые инструменты	2 594
Кредиторская задолженность и начисленные расходы	123 730
Прочие обязательства	1 455 447
<b>Итого финансовые обязательства</b>	<b>1 581 771</b>

22.2. Справедливая стоимость финансовых активов и обязательств учтена по той цене, за которую такие инструменты могут быть обменяны в результате текущей сделки между сторонами, желающими провести такую операцию (не при вынужденной продаже или принудительной ликвидации). Справедливая и балансовая стоимость инвестиционного портфеля одинаковы, поскольку скорректированы по рынку. Статья "Прочие обязательства" не включает неденежные статьи, такие как авансированные средства и начисленные расходы по ежегодным отпускам, денежные выплаты по которым не наступают в краткосрочной перспективе.

22.3. Для оценки справедливой стоимости использовались следующие методы и допущения:

- a) Денежные средства и краткосрочные депозиты, торговая дебиторская и кредиторская задолженность и прочие текущие активы и обязательства примерно равны своей балансовой стоимости, что в основном объясняется коротким сроком погашения этих инструментов.
- b) Долгосрочные дебиторская задолженность/кредиты и займы с фиксированной и переменной ставкой оцениваются Организацией на основе таких параметров, как процентные ставки, страновые факторы риска, кредитоспособность конкретного клиента и характеристики рисков. Исходя из этой оценки принимается во внимание оценочный резерв на убытки по такой дебиторской задолженности и рыночным колебаниям процентных ставок. По состоянию на 31 декабря 2014 года балансовая стоимость такой дебиторской задолженности за вычетом оценочных резервов не отличается существенно от их рассчитанной справедливой стоимости.
- c) Справедливая стоимость котирующихся на бирже векселей и облигаций основана на их котировках на отчетную дату. Справедливая стоимость некотирующихся инструментов, банковских кредитов и других финансовых пассивов, обязательств по финансовой аренде, а также прочих долгосрочных финансовых обязательств оценивается путем дисконтирования будущих денежных потоков по существующим в настоящее время ставкам для привлечения заемных средств на



аналогичных условиях и с аналогичным кредитным риском и оставшимся сроком погашения.

- d) Справедливая стоимость финансовых активов рассчитывается по объявленным котировкам на активных рынках.

### **Иерархия справедливой стоимости**

22.4. Иерархия справедливой стоимости представляет собой классификацию рыночных цен по относительной легкости реализации стоимости инвестиций, входящих в портфель.

22.5. Для определения и раскрытия справедливой стоимости финансовых инструментов Организация пользуется следующей иерархией методик оценки:

- a) уровень 1: котировочные цены (нескорректированные) на активных рынках на идентичные активы и обязательства;
- b) уровень 2: исходные данные, за исключением котировок, включенных в уровень 1, наблюдаемые для активов и обязательств либо непосредственно (т. е. цены), либо косвенно (т. е. производные от цены);
- c) уровень 3: методики, использующие исходные данные, которые значительно влияют на учитываемую справедливую стоимость, но не основаны на наблюдаемых рыночных показателях.

22.6. Большинство финансовых инструментов в портфеле ФАО имеют котировки на активных рынках и относятся к уровню 1. "Внебиржевые" производные инструменты относятся к уровню 2, поскольку их справедливую стоимость можно наблюдать либо непосредственно как цену, либо косвенно, получая ее из цены. К инструментам, показанным в категории оценки по справедливой стоимости 2-го уровня, относятся форвардные контракты для хеджирования валютных рисков и производные контракты в портфелях, отданных под внешнее управление.

**Финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости**

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014			Итого
	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	
<b>Краткосрочные активы</b>				
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита	455 597	-	-	455 597
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе капитала	428 007	-	-	428 007
Производные финансовые инструменты	-	354	-	354
<b>Краткосрочные обязательства</b>				
Производные финансовые инструменты	-	(2 594)	-	(2 594)
<b>Итого</b>	<b>883 604</b>	<b>(2 240)</b>	<b>-</b>	<b>881 364</b>

22.7. В течение отчетного периода, закончившегося 31 декабря 2014 года, переводов финансовых активов между 1-м и 2-м уровнями оценки по справедливой стоимости не осуществлялось.

**Финансовые риски Организации**

22.8. ФАО разработала политику управления рисками в соответствии со своими Финансовыми правилами и положениями. Организация подвержена разнообразным финансовым рискам, в том числе рыночным (валютному и ценовому), риску ликвидности, а также процентным и кредитным рискам. Главной задачей инвестиционной политики ФАО является максимизация долгосрочной доходности портфеля. Организация рассматривает возможности максимизации показателей доходности с учетом риска и использования применимых ориентиров для оценки результатов деятельности управляющих инвестициями.

**Управление финансовыми рисками**

22.9. Управление финансовыми рисками осуществляется в рамках центральной казначейской функции на основе директивных указаний Инвестиционного комитета ФАО и с учетом рекомендаций Всемирного банка. В части инвестиционного портфеля Организация управляет рисками посредством выдачи каждому управляющему инвестициями Организации, отвечающему за управление активами на рынках акций и инструментов с фиксированным доходом, неукоснительных указаний и активного управления исполнением таких указаний. Указания, в частности, устанавливают для управляющих инвестициями предельные уровни вложений в валюты и различные классы активов, подверженности процентным рискам, а также уровни кредитного качества, кредитной концентрации долевых инвестиций и вложений в производные финансовые инструменты. Кроме того, специализированными компаниями проводится детальный анализ размещения стратегических долгосрочных инвестиций в рамках исследования активов и пассивов (ALM). Анализ проводится примерно раз в пять лет, и последнее исследование было предпринято и завершено в 2013 году.

**Валютный риск**

22.10. Главная штаб-квартира ФАО находится в еврозоне, а периферийные отделения Организации работают по всему миру и несут расходы в местных валютах. Таким образом,

ФАО осуществляет значительную часть своих расходов в других валютах (главным образом в евро), и поэтому Организация подвержена рискам, связанным с колебаниями обменных курсов валют. В 2003 году в целях минимизации валютных рисков, связанных с расходами по Регулярной программе, номинированными в евро, Организация стала начислять на государства-члены часть взносов в долларах США и часть в евро. В связи с введением системы раздельного начисления взносов Организация прибегала к своп-операциям на доллар США и евро с банками-контрагентами с целью финансирования задержек поступлений в евро со стороны государств-членов. Учитывая географическую представленность Организации по всему миру, она сохраняет минимальный уровень активов в местных валютах, а по месту расположения штаб-квартиры имеет счета в долларах США, евро и других валютах.

22.11. Кроме того, Организация получает добровольные взносы как в долларах США, так и в других валютах. Как правило, такие средства переводятся в доллары США сразу после поступления. Расходы по проектам, финансируемым за счет добровольных взносов, осуществляются как в долларах США, так и в других валютах. При необходимости для исполнения обязательств Организации долларové средства переводятся в местную валюту. Производные финансовые инструменты для минимизации соответствующих рисков не используются.

22.12. Ниже указана балансовая стоимость валютных финансовых активов и обязательств Организации, пересчитанных в доллары США по курсу на конец года. Некоторые финансовые активы номинированы в "неликвидных" валютах, которые трудны для использования из-за отсутствия свободной конвертируемости в доллары США:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014				Итого
	Доллар США	Евро	Прочие	Неликвидные	
Денежные средства и их эквиваленты	678 910	12 498	(2 149)	(1 655)	<b>687 604</b>
Инвестиции, предназначенные для торговли	455 597	-	-	-	<b>455 597</b>
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	185 000	89 284	153 723	-	<b>428 007</b>
Производные финансовые инструменты	(69 483)	134 699	(67 810)	-	<b>2 594</b>
<b>Итого финансовые активы</b>	<b>1 250 024</b>	<b>236 481</b>	<b>83 764</b>	<b>(1 655)</b>	<b>1 568 614</b>

22.13. ФАО заключает валютные форвардные контракты и свопы для управления краткосрочными потоками валютных денежных средств и минимизации рисков, связанных с операциями в иностранных валютах. На 31 декабря 2014 года общая сумма открытых позиций по производным инструментам, в том числе в составе инвестиционных портфелей, находящихся под внешним управлением, составила:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014					
	Приобретенные валютные форварды (местная валюта)	Приобретенные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Проданные валютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)
Чистая сумма покупок/продаж						
Евро	-	-	-	30 392	37 118	347
Тайский бат	15 000	455	(0)	-	-	-
Британский фунт стерлингов	150	233	4	-	-	-
Японская иена	10 000	83	(1)	-	-	-
Швейцарский франк	100	101	1	-	-	-
Венгерский форинт	62 000	240	3	-	-	-
<b>Итого</b>	-	1 112	7	-	37 118	347

22.14. В соответствии с указаниями по инвестициям, составляемыми для каждого портфеля, переданного во внешнее управление, для управления валютными рисками групп ценных бумаг в каждом портфеле внешние управляющие инвестициями используют форвардные валютные контракты. Чистая стоимость на 31 декабря 2014 года таких инструментов, предназначенных для хеджирования валютных рисков в портфелях инвестиций, имеющих в наличии для продажи, была реклассифицирована в Отчете о финансовом положении как "производные финансовые инструменты" и показана ниже.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014						Итого нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)
	Приобретенные валютные форварды (местная валюта)	Приобретенные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Проданные валютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	
Чистая сумма покупок/продаж							
Австралийский доллар	7 712	6 295	(346)	(8 587)	(9 881)	536	190
Канадский доллар	932	804	(24)	(3 000)	(5 084)	145	121
Датская крона	-	-	-	(11 000)	(2 680)	88	88
Британский фунт стерлингов	2 748	4 284	(92)	(11 654)	(47 382)	1 346	1 254
Швейцарский франк	769	774	(21)	-	(974)	19	(2)
Евро	143 802	174 059	(6 629)	(7 693)	(39 361)	1 608	(5 022)
Японская иена	610 941	5 096	(196)	(135 380)	(8 361)	468	272
Норвежская крона	5 548	740	(59)	-	(732)	65	6
Новозеландский доллар	1 779	1 388	(0)	(945)	(3 303)	(19)	(19)
Шведская крона	5 906	754	(43)	(56 469)	(9 549)	561	518
Доллар США	79	78 677	-	(148)	(148 160)	-	-
<b>Итого</b>	-	272 871	(7 410)	-	(275 466)	4 816	(2 594)

22.15. Валютные риски будущих расходов по заработной плате Организация хеджирует, используя двухвалютный режим начисления взносов. Таким образом, для минимизации валютных рисков, связанных с расходами на оплату труда, финансовые инструменты Организацией не используются. Организация также не пользуется финансовыми инструментами для хеджирования валютных рисков дебиторской и кредиторской задолженности. Валютный риск также появляется в результате разницы во времени между учетом валютной дебиторской и кредиторской задолженности и поступлением средств или осуществлением оплаты в последующие периоды. Любые поступления в валютах, отличных от доллара США, обмениваются на рынке наличной валюты.

## Фондовый риск

22.16. Фондовый риск – риск снижения стоимости ценных бумаг или их портфеля, он зависит от волатильности курсов ценных бумаг, входящих в тот или иной портфель. Чтобы минимизировать этот риск, Организация старается иметь как можно более диверсифицированные портфели долевых инвестиций. В следующей таблице показаны диверсификация имеющихся у Организации портфелей акций и распределение активов по типам инвестиций:

<i>(в тыс. долл. США)</i>		31.12.2014					
Сектор	Себестоимость	Нереализованная прибыль/убыток	Рыночная стоимость	Начисления	Рыночная стоимость с учетом начислений	Процент долевых ЦБ	Процент от всех ЦБ
<b>Долевые ценные бумаги</b>							
Потребительские товары выборочного спроса	18 085	3 095	21 180	35	21 215	9,6%	1,4%
Потребительские товары повседневного спроса	16 882	1 344	18 226	23	18 249	8,3%	1,2%
ТЭК	11 306	312	11 618	18	11 636	5,3%	0,8%
Финансы	36 865	6 001	42 866	73	42 939	19,5%	2,9%
Здравоохранение	24 024	6 965	30 989	20	31 008	14,1%	2,1%
Промышленные предприятия	18 994	2 741	21 735	15	21 750	9,9%	1,5%
Информационные технологии	21 838	8 752	30 590	37	30 627	13,9%	2,1%
Материалы	11 714	(96)	11 618	8	11 626	5,3%	0,8%
Биржевые фонды акций	16 432	(1 568)	14 874	-	14 874	6,8%	1,0%
Телекоммуникационные услуги	8 990	673	9 663	22	9 685	4,4%	0,6%
Коммунальные услуги	7 280	(301)	6 979	2	6 981	3,2%	0,5%
Прочие (*)		(528)	(528)		(528)		
<b>Итого долевые ЦБ</b>	<b>192 410</b>	<b>27 400</b>	<b>219 810</b>	<b>253</b>	<b>220 063</b>	<b>100%</b>	<b>14,8%</b>
<b>Недолевые ценные бумаги</b>							
Все прочие	-	-	-	-	-	-	-
ЦБ с фиксированным доходом	665 659	(1 865)	663 794	2 684	666 478	-	44,7%
Денежные средства и их эквиваленты	605 265	74	605 339	288	605 627	-	40,6%
Производные финансовые инструменты	-	(2 594)	(2 594)	-	(2 594)	-	(0,2)%
<b>Итого недолевые ЦБ</b>	<b>1 270 924</b>	<b>(4 385)</b>	<b>1 266 539</b>	<b>2 972</b>	<b>1 269 511</b>	<b>-</b>	<b>85,2%</b>
<b>Итого активов в портфелях под внешним управлением</b>	<b>1 463 334</b>	<b>23 015</b>	<b>1 486 349</b>	<b>3 225</b>	<b>1 489 574</b>	<b>-</b>	<b>100,0%</b>

## Процентный риск

22.17. Процентный риск – риск колебаний справедливой стоимости или будущих денежных потоков по финансовому инструменту в связи с изменениями рыночных процентных ставок. Организация стремится к тому, чтобы получать конкурентную рыночную норму доходности по своему инвестиционному портфелю, однако основное внимание уделяется не уровню доходности, а сохранению капитала и ликвидности активов.

22.18. Горизонт инвестирования планируется исходя из ожидаемых потребностей Организации в ликвидных средствах, в том числе из того, что ее портфель долгосрочных инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, в первую очередь должен быть

предназначен для финансирования доли Организации в обязательствах, связанных с персоналом. В этом контексте, с учетом применяемого ФАО осторожного, консервативного и низкорискового стиля инвестирования и ввиду рыночной конъюнктуры, сложившейся в 2014 году, Организация получила по своему торговому портфелю общую годовую доходность 0,15% (при базовой норме доходности 0,03%), а по долгосрочному портфелю, отнесенному к категории "активов, имеющиеся в наличии для продажи" – 0,52%. Организация подвержена рискам изменения процентных ставок по финансовым активам с плавающей процентной ставкой и активам с фиксированной доходностью.

### Кредитный риск

22.19. Кредитный риск – это риск невыполнения контрагентом своих обязательств, приводящего к финансовым убыткам для Организации, и этот риск главным образом возникает в отношении ее инвестиций, займов, дебиторской задолженности и денежных средств и их эквивалентов. Максимальная сумма кредитного риска на 31 декабря 2014 года составляла:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>31.12.2014</b>
Инвестиции	663 794
Денежные средства и их эквиваленты	687 604
Суммы к поступлению от необменных операций	143 122
Суммы к поступлению от обменных операций	4 383
Прочие активы	5 150
<b>Итого максимальный кредитный риск</b>	<b>1 504 053</b>

### Политика Организации в отношении допустимых финансовых инструментов

22.20. Для управления кредитным риском ФАО оценивает кредитное качество организаций, в которые она инвестирует средства, исходя из инвестиционной политики, которая содержит запрет на инвестиции в определенные виды финансовых инструментов и предусматривает лимиты инвестиций по каждому эмитенту в зависимости от его кредитного качества.

22.21. Для управления кредитным риском ФАО оценивает кредитное качество организаций, в которые она инвестирует средства, исходя из инвестиционной политики, которая содержит запрет на инвестиции в определенные виды финансовых инструментов и предусматривает лимиты инвестиций по каждому эмитенту в зависимости от его кредитного качества. В таблице ниже показана концентрация кредитных рисков Организации в разбивке по кредитным рейтингам:

Инструмент	31.12.2014					Кратко-срочный рейтинг Moody's/S&P P-1/A-1	Итого по инструменту
	Ааа	Аа	Аа	Ваа	Без рейтинга/нет данных		
Корпоративные облигации	12 050	5 487	4 897	11 155	27 088	-	60 677
Государственные органы	109 307	11 059	4 089	-	66 515	46 304	237 274
Государственные облигации	167 209	1 706	1 163	5 650	-	-	175 728
Государственные облигации, привязанные к индексам	79 844	54 837	1 107	1 096	-	-	136 884
Корпоративные облигации, привязанные к индексам	-	-	-	-	-	196	196
Государственные ипотечные ценные бумаги	1 913	26	-	-	4 253	-	6 192
Обеспеченные ипотечные обязательства, не гарантированные государством	-	-	-	-	3 549	-	3 549
Муниципальные/областные облигации	18 146	25 148	-	-	-	-	43 294
<b>Итого</b>	<b>388 469</b>	<b>98 263</b>	<b>11 256</b>	<b>17 901</b>	<b>101 405</b>	<b>46 500</b>	<b>663 794</b>

### Риск ликвидности

22.22. Риск ликвидности – риск того, что у Организации возникнут сложности при выполнении ее обязанностей, связанных с финансовыми обязательствами, расчет по которым производится денежными средствами или иными финансовыми активами. Организация управляет риском ликвидности исходя из особенностей каждого фонда. Для Внебюджетной программы, как правило, средства могут резервироваться только при их наличии, поэтому риск ликвидности минимален. В отношении Регулярной программы бюджет расходов, основанный на ассигнованиях, гарантирует, что расходы не будут превышать потоки поступлений в каждом конкретном году, а ежемесячное прогнозирование денежных потоков обеспечивает наличие у Организации достаточных средств для покрытия ожидаемых операционных расходов по мере их возникновения. Кроме того, предусмотрено авансирование средств в общий фонд из фонда оборотных средств и специального резервного счета на возмездной основе для финансирования расходов до поступления начисленных взносов и в случае неблагоприятных валютных колебаний и не предусмотренных в бюджете инфляционных тенденций. Суммарное сальдо фонда оборотных средств и специального резервного счета обеспечивает подушку ликвидности для Регулярной программы Организации примерно на один месяц. Договорная политика Организации в отношении как счетов к получению, так и счетов к оплате, предусматривает оплату в течение 30 дней после выставления счета.

### Процентный риск

22.23. Как показывает анализ чувствительности, повышение или понижение средневзвешенной процентной ставки на 100 базовых пунктов оказало бы следующее влияние на стоимость инвестиционных портфелей:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	
	Повышение/ (снижение) в базовых пунктах	Влияние на профицит/(дефицит)
Инвестиции, предназначенные для торговли	100	3 039
Инвестиции, предназначенные для торговли	(100)	(3 039)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	100	23 318
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(100)	(23 318)

### Валютный риск

22.24. Все валютные инвестиции Организации в портфелях ценных бумаг с фиксированным доходом, имеющихся в наличии для продажи, которые не номинированы в долларах США, хеджируются к евро. Если бы на 31 декабря 2014 года курс доллара США к евро был на 5% выше или ниже, то стоимость инвестиционных портфелей, номинированных в евро, изменилась бы следующим образом:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	
	Повышение/ (снижение) курса доллара США к евро	Влияние на профицит/(дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	5%	10 846
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	(5%)	(10 846)

### Фондовый риск

22.25. Если бы на 31 декабря 2014 года фондовый риск был на 10% выше или ниже, то стоимость инвестиционных портфелей изменилась бы следующим образом:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014	
	Повышение/ (снижение) фондового риска	Влияние на профицит/(дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	10%	22 622
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(10%)	(22 622)



**Примечание 23. Сегменты**

23.1. Организация ведет свою деятельность и, как правило, сообщает финансовую информацию Генеральному директору и руководящим органам по двум сегментам: "Общий и связанные с ним фонды" и "Целевые фонды и ПРООН".

23.2. Средства, поступающие в Общий и связанные с ним фонды, используются Организацией при выполнении ее мандата на основе Программы работы, которая составляется с учетом ассигнований, утвержденных государствами-членами, и финансируется за счет начисленных взносов.

23.3. Средства, поступающие в Целевые фонды и фонд ПРООН, используются Организацией при выполнении ее мандата на основе особых проектных мероприятий, которые осуществляются в дополнение к Программе работы и финансируются за счет добровольных взносов, получаемых от стран и других организаций и в рамках межорганизационного соглашения с ПРООН.

23.4. За год, закончившийся 31 декабря 2014 года, Организацией приобретено основных средств для собственного использования на сумму 6,3 млн долл. США для Общего фонда и 10,0 млн долл. США для целевых фондов и ПРООН.

23.5. Накопленный дефицит Общего и связанных с ним фондов представляет собой нефондированные обязательства по Программе медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку, которые частично компенсировались неизрасходованной частью начисленных взносов, включая полученные денежные средства и суммы к получению от государств-членов, которые должны использоваться для покрытия будущих операционных потребностей.

23.6. Накопленный профицит целевых фондов и фонда ПРООН представляет собой неизрасходованную часть добровольных взносов и будет использоваться для покрытия будущих операционных потребностей, связанных с реализацией проектов.

23.7. Ниже представлен Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2014 года в разбивке по сегментам:

(в тыс. долл. США)	31.12.2014		Итого
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	
<b>Активы</b>			
<b>Краткосрочные активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	189 039	498 565	687 604
Инвестиции и производные финансовые инструменты	354	455 597	455 951
Суммы к поступлению от необменных операций	69 321	72 562	141 883
Суммы к поступлению от обменных операций	4 383	-	4 383
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	39 888	3 240	43 128
Запасы	1 507	14 747	16 254
	304 492	1 044 711	1 349 203
<b>Долгосрочные активы</b>			
Инвестиции	428 007	-	428 007
Суммы к поступлению от необменных операций	1 239	-	1 239
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	418	-	418
Основные средства	7 881	8 230	16 111
Нематериальные активы	4 470	110	4 580
	442 015	8 340	450 355
<b>Общая сумма активов</b>	<b>746 507</b>	<b>1 053 051</b>	<b>1 799 558</b>
<b>Обязательства</b>			
<b>Краткосрочные обязательства</b>			
Кредиторская задолженность	26 544	(253)	26 291
Начисленные расходы	23 731	73 708	97 439
Взносы, полученные авансом	2 136	740 269	742 405
Производные финансовые инструменты	2 594	-	2 594
Обязательства по вознаграждению работников	16 374	-	16 374
Резервы	4 222	-	4 222
Прочие краткосрочные обязательства	4 365	(1)	4 364
	79 966	813 723	893 689
<b>Долгосрочные обязательства</b>			
Производные финансовые инструменты	-	-	-
Обязательства по вознаграждению работников	1 390 564	-	1 390 564
Прочие долгосрочные обязательства	61 743	15 238	76 981
	1 452 307	15 238	1 467 545
<b>Общая сумма обязательств</b>	<b>1 532 273</b>	<b>828 961</b>	<b>2 361 234</b>
<b>Чистые активы</b>	<b>(785 766)</b>	<b>224 090</b>	<b>(561 676)</b>
<b>Капитал</b>			
Накопленный профицит/(дефицит)	(705 724)	224 090	(481 634)
Резервы	(80 042)	-	(80 042)
<b>Итого капитал/(дефицит)</b>	<b>(785 766)</b>	<b>224 090</b>	<b>(561 676)</b>

23.8. Ниже представлен Отчет о финансовых результатах деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, в разбивке по сегментам:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	<b>Общий и связанные с ним фонды</b>	<b>31.12.2014 Целевые фонды и ПРООН</b>	<b>Итого</b>
<b>Выручка</b>			
<b>Выручка от необменных операций</b>			
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	527 095	-	527 095
Добровольные взносы	82 745	889 690	972 435
Прочая выручка от необменных операций	60 323	1 743	62 066
	<b>670 163</b>	<b>891 433</b>	<b>1 561 596</b>
<b>Выручка от обменных операций</b>			
Выручка от обменных операций	11 145	(6)	11 139
	<b>11 145</b>	<b>(6)</b>	<b>11 139</b>
<b>Общая сумма выручки</b>	<b>681 308</b>	<b>891 427</b>	<b>1 572 735</b>
<b>Расходы</b>			
Расходы, связанные с персоналом	337 406	105 341	442 747
Консультанты	71 004	134 911	205 915
Путевые расходы	35 368	69 266	104 634
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	1 139	1 191	2 330
Расходы на обучение	7 463	25 314	32 777
Услуги по контрактам	91 493	160 004	251 497
Субсидии и другие трансфертные платежи	4 989	1 506	6 495
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	25 587	155 569	181 156
Прочие расходы	12 855	15 622	28 477
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>587 304</b>	<b>668 724</b>	<b>1 256 028</b>
<b>Неоперационные доходы и расходы</b>			
Доход от инвестиций	7 733	503	8 236
Курсовая прибыль/(убыток)	(7 124)	(492)	(7 616)
Финансовые доходы/(расходы)	(50 442)	(503)	(50 945)
<b>Профицит</b>	<b>44 171</b>	<b>222 211</b>	<b>266 382</b>

## Примечание 24. Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм (Отчет V)

24.1. Бюджет готовится и утверждается по модифицированному методу начисления, по которому расходы признаются при принятии обязательства по покупке товаров. Расходы классифицируются по разделам, установленным и утвержденным в Программе работы. Уровень бюджета был утвержден резолюцией 7/2013 Конференции, а распределение бюджета по разделам одобрено Советом в документе "на 2014–2015 годы" в декабре 2013 года. Утвержденный бюджет представляет собой "чистые ассигнования" на двухлетний бюджетный период с 1 января 2014 года по 31 декабря 2015 года и предусматривает финансирование для Регулярной программы деятельности Организации. Расходы, учитываемые на счетах целевых фондов и ПРООН, включены в Отчет I в составе настоящего документа. Поскольку утвержденный бюджет относится к двухлетнему бюджетному периоду, бюджеты, представленные в Отчете V, содержат экстраполированные 50-процентные показатели двухлетнего бюджета<sup>1</sup>. Фактические расходы, подготовленные на той же основе, что и бюджет, представляют собой фактические расходы за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, по модифицированному методу начислений.

### Сверка фактических сумм на основе сопоставимой информации и отчета о движении денежных средств

24.2. Финансовая отчетность представляется по методу начисления. По этому методу учета доходы и расходы признаются при совершении соответствующих операций. Кроме того, финансовые отчеты классифицируются по характеру операций. В результате методы составления бюджета и методы учета различаются. За год, закончившийся 31 декабря 2014 г., фактические суммы, подготовленные на той же основе, что и пересмотренный бюджет, сверены с фактическими суммами, представленными в Отчете о движении денежных средств. Сверка представлена ниже:

(в тыс. долл. США)	31.12.2014			Итого
	Операционная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	
Фактическая сумма на сопоставимой основе	553 769	-	-	553 769
Различия в основе	33 670	-	-	33 670
Различия в представлении	(1 143 372)	(121 337)	-	(1 264 709)
Различия в единицах отчетности	693 634	-	-	693 634
<b>Фактическая сумма в отчете о движении денежных средств</b>	<b>137 701</b>	<b>(121 337)</b>	<b>-</b>	<b>16 364</b>

24.3. Различия в основе возникли из-за различий между модифицированным методом начисления, который используется для получения фактических сумм бюджета на сопоставимой основе, и методом начисления, используемым для подготовки финансовой отчетности.

24.4. Временные различия объясняются тем, что денежные потоки текущего года включают расходы, учтенные в бюджете предыдущего периода.

<sup>1</sup> При разбивке утвержденного бюджета на отдельные 2014 и 2015 годы учитываются разовые расходы по преобразованию Организации, понесенные в 2014 году. В остальном применяется допущение о том, что расходы по всем прочим программам производятся равномерно в течение двухлетнего периода.

24.5. Различия в представлении возникли вследствие различий в форматах и методах классификации, применявшихся для представления Отчета о движении денежных средств и Отчета о сопоставлении бюджетных и фактических сумм, включая использование бюджетного обменного курса в Отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм. К различиям в представлении также относятся те, которые происходят из-за невключения в состав бюджета некоторых классов операций. Самый значительный компонент различий в представлении связан с невключением выручки в бюджет. Кроме того, бюджет Организации предусматривает немного операций, относящихся к инвестиционной деятельности, а финансовой деятельности не предусматривает вообще.

24.6. Различия в единицах отчетности объясняются тем, что для финансовой отчетности требуется информация обо всех фондах, а в утвержденном окончательном бюджете такой информации может не быть. Например, целевые фонды и ПРООН в окончательном бюджете не фигурируют, но в настоящей финансовой отчетности представлены.

### **Анализ отклонений между бюджетными и фактическими показателями**

24.7. Существенные различия между утвержденным и пересмотренным бюджетами представляют лишь суммы, перенесенные из прошлого двухлетнего периода, и суммы, перенесенные на 2015 год, так как в 2014 году ежегодных переводов из одного раздела в другой не осуществлялось. Уровень исполнения бюджета в 2014 году обусловлен сочетанием следующих факторов: а) утвержденные уровни бюджетных ассигнований; б) общие потребности в денежных потоках и ликвидных средствах; и с) выполнение Программы работы и бюджета ФАО на 2014–2015 годы (FC 157/8).

24.8. В 2014 году недорасходовано 34,1 млн долл. США ассигнований по пересмотренному бюджету, и, таким образом, общий уровень исполнения бюджета составил 93%. Как правило, в первый год двухлетнего периода тратится меньше средств, чем во второй. Отчасти это связано с управлением бюджетом на двухлетней основе в плане таких действий, как перенос недорасходованных подразделениями ассигнований на второй год двухлетнего периода путем распределения. Другим фактором недоисполнения бюджета являются сдвиги сроков осуществления мероприятий.

24.9. Распорядители бюджета подтвердили, что они израсходуют свои доли запланированных бюджетов на 2014–2015 годы, приходящиеся на 2015 год, включая и переходящие остатки средств с 2014 года.

24.10. В расходовании средств ассигнований по разделам бюджета в 2014 году подтвердились прогнозные двухлетние тенденции, о которых сообщалось в отчете Финансовому комитету в марте 2015 года (FC 157/7). Различия между объемами расходов и пересмотренным "экстраполированным" бюджетом обусловлены корректировкой рабочих планов во втором полугодии 2014 года с учетом реального хода выполнения работ.

Соответственно, уровень исполнения бюджета в 2014 для всех разделов (т. е. разница между пересмотренным бюджетом и чистыми расходами по бюджетному курсу) составил:

- а) по разделу 1 "Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания" чистые расходы по бюджетному курсу составили 36,3 млн долл. США, что представляет собой 76,2% от пересмотренного бюджета (47,6 млн долл. США);

- b) по разделу 2 "Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства" чистые расходы по бюджетному курсу составили 90,5 млн долл. США, что представляет собой 90,8% от пересмотренного бюджета (99,6 млн долл. США);
- c) по разделу 3 "Сокращение масштабов нищеты в сельских районах" чистые расходы по бюджетному курсу составили 28,5 млн долл. США, что представляет собой 91,3% от пересмотренного бюджета (31,2 млн долл. США);
- d) по разделу 4 "Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем" чистые расходы по бюджетному курсу составили 51,8 млн долл. США, что представляет собой 89,8% от пересмотренного бюджета (57,7 млн долл. США);
- e) по разделу 5 "Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами" чистые расходы по бюджетному курсу составили 20,8 млн долл. США, что представляет собой 109,4% от пересмотренного бюджета (19,0 млн долл. США);
- f) по разделу 6 "Техническое качество, знания и услуги" чистые расходы по бюджетному курсу составили 23,6 млн долл. США, что представляет собой 86,0% от пересмотренного бюджета (27,5 млн долл. США);
- g) по разделу 8 "Информационно-просветительская работа" чистые расходы по бюджетному курсу составили 35,8 млн долл. США, что представляет собой 108,9% от пересмотренного бюджета (32,9 млн долл. США);
- h) по разделу 9 "Информационные технологии" чистые расходы по бюджетному курсу составили 14,0 млн долл. США, что представляет собой 76,4% от пересмотренного бюджета (18,4 млн долл. США);
- i) по разделу 10 "Управление, надзор и руководство со стороны ФАО" чистые расходы по бюджетному курсу составили 47,7 млн долл. США, что представляет собой 111,6% от пересмотренного бюджета (42,7 млн долл. США);
- j) по разделу 11 "Эффективное и действенное выполнение административных функций" чистые расходы по бюджетному курсу составили 35,0 млн долл. США, что представляет собой 85,0% от пересмотренного бюджета (41,2 млн долл. США).

Неизрасходованные остатки по разделу 7 "Программа технического сотрудничества", разделу 13 "Капитальные расходы" и разделу 14 "Расходы на обеспечение безопасности" полностью перенесены на 2015 год и, следовательно, не приводят к отклонению от бюджета.

**Примечание 25. Связанные стороны**

25.1. Общие суммы вознаграждений ключевому управленческому персоналу и другим руководителям высшего звена за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, составили:

(в тыс. долл. США)		31.12.2014					
Категория сотрудников	Число сотрудников	Число должностей	Вознаграждение	Причитающиеся выплаты	Планы пенсионного и медицинского страхования	Совокупное вознаграждение	Непогашенные ссуды
Ключевой управленческий персонал	3	3	939	125	152	1 216	22
<b>Итого связанные стороны</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>939</b>	<b>125</b>	<b>152</b>	<b>1 216</b>	<b>22</b>

25.2. К ключевому управленческому персоналу относятся Генеральный директор и заместители Генерального директора, которые наделены полномочиями и ответственностью в вопросах планирования, руководства и контроля за деятельностью Организации. Конференция ФАО состоит из 194 государств-членов, представители которых не выступают в личном качестве.

25.3. Вознаграждение включает чистый оклад и корректировки по месту службы. К причитающимся выплатам относятся надбавки, такие как пособие при назначении на должность и другие аналогичные пособия, субсидии на аренду жилья, субсидии на образование и оплата расходов на перевозку личных вещей. Планы пенсионного и медицинского страхования включают взносы Организации по пенсионному плану и плану медицинского страхования.

25.4. Каждый член ключевого управленческого персонала и их близкие родственники, а также другие руководители высшего звена имеют право на другие выплаты по окончании трудовой деятельности наравне с остальными работниками. Эти сотрудники также являются обычными участниками ОПФПООН. Поскольку стоимость этих льгот нельзя надежно оценить ни для отдельного работника, ни для их подгруппы, в таблице выше они не указаны.

25.5. Авансы могут выдаваться в счет причитающихся выплат, таких как субсидии на образование, в соответствии с правилами и положениями о персонале. Никаких авансов ключевому управленческому персоналу не предоставлялось. Такие авансы предлагаются всему персоналу Организации.

**Примечание 26. Первое применение МСФО ОС**

26.1. Прежняя финансовая отчетность ФАО подготавливалась в соответствии со Стандартами учета системы ООН (СУСООН) и представлялась по модифицированному кассовому методу. В следующей таблице сведены корректировки, внесенные в аудированный Отчет об активах, пассивах, резервах и остатках средств в фондах за 2013 год с учетом изменений в учетной политике для получения начального сальдо

Отчета о финансовом положении на 1 января 2014 года, соответствующего требованиям МСФО ОС.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2014		
	СУСОН на 31.12.2013	Влияние перехода на МСФО ОС	МСФО ОС на 01.01.2014
<b>Активы</b>			
<b>Краткосрочные активы</b>			
Денежные средства и их эквиваленты	662 662	8 578	671 240
Инвестиции и производные финансовые инструменты	357 326	951	358 277
Суммы к поступлению от необменных операций	147 690	(8 338)	139 352
Суммы к поступлению от обменных операций	4 841	(244)	4 597
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	54 693	(21 513)	33 180
Запасы	-	12 772	12 772
	1 227 212	(7 794)	1 219 418
<b>Долгосрочные активы</b>			
Инвестиции	431 585	(9 495)	422 090
Суммы к поступлению от необменных операций	-	2 167	2 167
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	-	418	418
Основные средства	-	1 836	1 836
Нематериальные активы	-	3 274	3 274
	431 585	(1 800)	429 785
<b>Общая сумма активов</b>	<b>1 658 797</b>	<b>(9 594)</b>	<b>1 649 203</b>
<b>Обязательства</b>			
<b>Краткосрочные обязательства</b>			
Кредиторская задолженность	27 372	-	27 372
Начисленные расходы	237 705	(121 592)	116 113
Платежи, полученные авансом	816 640	69 054	885 694
Производные финансовые инструменты	-	149	149
Доходы будущих периодов	95 591	(95 591)	-
Обязательства по вознаграждению работников	-	21 363	21 363
Прочие краткосрочные обязательства	9 924	(3 716)	6 208
	1 187 232	(130 333)	1 056 899
<b>Долгосрочные обязательства</b>			
Производные финансовые инструменты	-	-	-
Обязательства по вознаграждению работников	1 213 181	(14 831)	1 198 350
Прочие долгосрочные обязательства	57 217	9 139	66 356
	1 270 398	(5 692)	1 264 706
<b>Общая сумма обязательств</b>	<b>2 457 630</b>	<b>(136 025)</b>	<b>2 321 605</b>
<b>Чистые активы</b>	<b>(798 833)</b>	<b>126 431</b>	<b>(672 402)</b>
<b>Капитал</b>			
Накопленный профицит/(дефицит)	(875 364)	127 349	(748 015)
Специальный резервный счет	17 559	-	17 559
Резерв по актуарным убыткам	13 479	-	13 479
Нереализованная прибыль по инвестициям	45 493	(918)	44 575
<b>Итого капитал/(дефицит)</b>	<b>(798 833)</b>	<b>126 431</b>	<b>(672 402)</b>



**Примечание 27. События после отчетной даты**

27.1. В отношении финансовой отчетности по МСФО ОС за 2014 год отчетной датой Организации является 31 декабря 2014 года. На дату утверждения и подписания настоящей отчетности констатируется отсутствие каких-либо существенных событий, благоприятных или неблагоприятных, имевших место в период между отчетной датой и датой, когда финансовая отчетность была утверждена к выпуску, и способных повлиять на информацию в отчетности.